



### Probealarm der Feuersirenen am 06.04.2024

Der nächste Probebetrieb der funkgesteuerten Feuersirenen im Landkreis Miltenberg findet am **Samstag, den 06.04.2024, um 11.30 Uhr** statt.

Die Bevölkerung wird um Beachtung gebeten.

Die Verwaltungsgemeinschaft weist darauf hin, dass wir in Kleinwallstadt, OT Hofstetten und Hausen nur freiwillige Feuerwehren haben. Das bedeutet, dass die Feuerwachen nicht immer besetzt sind. Im Notfall ist daher immer die **112** zu wählen. Dies ist die schnellste und sicherste Möglichkeit, die Feuerwehr zu alarmieren und größeren Schaden abzuwenden.

### Gehwege sind für die Fußgänger da!

Gehwege dienen dazu, den Fußgängern einen Raum zu sichern, in dem sie sich gefahrlos unbehindert fortbewegen können. Kinder bis zu acht Jahren müssen sogar mit Fahrrädern den Gehweg benutzen. Leider muss jedoch immer wieder beobachtet werden, dass rücksichts- und gedankenlose Kraftfahrer ihre Fahrzeuge so auf dem Gehweg platzieren, dass niemand mehr diesen passieren kann, ohne die Straße zu betreten. Damit muten sie aber den Fußgängern (insbesondere Kindern, Senioren und Personen mit Kinderwagen) zu, sich den Gefahren des fließenden Verkehrs auszusetzen. Der Gehweg gehört den Fußgängern! Nehmen Sie deshalb Rücksicht auf die nicht motorisierten Verkehrsteilnehmer. In diesem Zusammenhang bitten wir alle Fahrzeugführer, die zur Verfügung stehenden Stellflächen auf den Wohngrundstücken zu nutzen und die Kraftfahrzeuge nur dann, wenn nicht anders möglich im Straßenbereich abzustellen.

### Rattenbekämpfung

Am **Dienstag, 16.04.2024**, und **Mittwoch, 17.04.2024**, werden im **Markt Kleinwallstadt mit OT Hofstetten** und in der **Gemeinde Hausen** erneut Rattenbekämpfungen in den Ortskanälen durchgeführt.

Bei Bedarf kann anschließend auch auf privaten Anwesen eine Bekämpfung vorgenommen werden. Für diesen Fall bitten wir die betroffenen Eigentümer, sich bis spätestens **Freitag, 12.04.2024**, im Rathaus des Marktes Kleinwallstadt (Tel.: 06022/220640) zu melden.

(Die Kosten des Ködermaterials richten sich nach Abgabemenge und Zeitaufwand.)

## Bürgerbüro am Mittwoch, 10.04.2024, bereits ab 10:00 Uhr geschlossen!

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

auf Grund einer Fortbildung ist das Bürgerbüro am Mittwoch, 10.04.2024,  
bereits ab 10:00 Uhr geschlossen.

Gleiches gilt für das Rathaus in Hausen.

Wir bitten um Beachtung und danken Ihnen für Ihr Verständnis.

## Geschäftsstelle Rathaus Kleinwallstadt

Hauptstr. 2, 63839 Kleinwallstadt

**Tel. 06022/2206-0**

**Fax 06022/2206-50**

**E-Mail: [rathaus@kleinwallstadt.de](mailto:rathaus@kleinwallstadt.de)**

### Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag 08.00 – 12.00 Uhr

Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr

## Geschäftsstelle Rathaus Hausen

Hauptstr. 64, 63840 Hausen

**Tel. 06022/654976**

**Fax 06022/654978**

**E-Mail: [rathaus@hausen-spessart.de](mailto:rathaus@hausen-spessart.de)**

### Öffnungszeiten:

Montag, Mittwoch, Freitag 8.00 – 12.00 Uhr

Dienstag geschlossen

Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr

## Ansprechpartner

<b>Köhler Thomas</b> .....	Bürgermeister Kleinwallstadt.....	2206-20
<b>Bein Michael</b> .....	Bürgermeister Hausen.....	654979
<b>Bergmann Simon</b> .....	Standesamt, Renten, Soziales, Friedhöfe.....	2206-21
<b>Bergmann Ute</b> .....	Kasse, Verbrauchsgebühren.....	2206-31
<b>Bergold Manuel</b> .....	Bauverwaltung, Straßenverkehr, Beiträge.....	2206-42
<b>Frodl Nicole</b> .....	Vorzimmer Bürgermeister, Amtsblatt, Wahlen, Öffentlichkeitsarbeit.....	2206-45
<b>Groß Sandra</b> .....	Allgemeine Verwaltung (Rathaus Hausen).....	654976
<b>Hanke Fabian</b> .....	Personal, EDV.....	2206-25
<b>Kirchgäßner Paulina</b> .....	Auszubildende.....	2206-33
<b>Kluge Heiko</b> .....	EDV, Administration.....	2206-34
<b>Kriewald Jochen</b> .....	Liegenschaftsverwaltung/Abfallwirtschaft.....	2206-29
<b>Maidhof Peter</b> .....	Kämmerer.....	2206-47
<b>Mehr Alexander</b> .....	Technisches Bauamt.....	2206-40
<b>Michler Markus</b> .....	Geschäftsleitung, Grundvermögen, Breitband, Jagd.....	2206-43
<b>Raab Ingrid</b> .....	Einwohnermeldeamt.....	2206-23
<b>Ratz Jochen</b> .....	Passamt, Fundamt, Gaststättenrecht, Archiv.....	2206-22
<b>Schubert Lena</b> .....	Gewerbeamt, Wahlen, Digitalisierung.....	2206-46
<b>Seitz Jacqueline</b> .....	Grund-, Gewerbe-, Hundesteuer, Grillplatz.....	2206-38
<b>Stahl Lukas</b> .....	Auszubildender.....	2206-35
<b>Zorn Jochen</b> .....	Kassenverwalter.....	2206-32
<b>BAUHOF Kleinwallstadt</b> .....		208554
<b>BAUHOF Hausen</b> .....		2088845
<b>FORST Kleinwallstadt, Hubert Astraschewsky</b> .....		220639
<b>Forst - Handy</b> .....		0171/6300808
<b>FORST Hausen, Popp Frank</b> .....		653529

## Wichtige Rufnummern

Polizei Notruf	110
Feuerwehr und Rettungsdienst Notruf	112
Polizeiinspektion Aschaffenburg	06021/8570
Polizeiinspektion Obernburg	06022/6290
Hilfetelefon bei Gewalt gegen Frauen des Bundesamts für Familie und zivilgesellschaftliche Aufgaben	08000 116 016
AWO Ambulanter Pflegedienst	09372/2345

### NOTFALLFAX für HÖRGESCHÄDIGTE

Integrierte Leitstelle (ILS) Bayerischer Untermain in Aschaffenburg:  
Faxnummer: \_\_\_\_\_

112 (vorwahlfrei)

### Dorfhelferinnenstation

Einsatzleitung: Maschinen- u. Betriebshilfsring Untermain e.V.  
Ansprechpartnerin: Frau Gerlinde Kampfmann

Tel. 06024/1083

### STROMVERSORGUNG - Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen - bayernwerk

#### Techn. Kundenservice

Baustrom/Hausanschluss, Anschluss Photovoltaik,  
Kabellagepläne, Gasleitungspläne

Tel. 0941/28003311

Fax 0941/28003312

#### Zähler- u. Messeinrichtungen

Tel. 0941/28003377

Fax 0941/28003378

#### Zählerstand

Serviceteam Jahresablesung, Zwischenablesung, Abmeldung  
Serviceteam Einspeiser

Tel. 0871/96560160

Tel. 0871/96560010

#### Bayernwerk/E.ON:

##### Stromrechnung

Fragen, Änderungen  
zur Stromrechnung

Tel. 0871/95386200

Fax 0871/95386220

E-Mail: [betreuung@eon.de](mailto:betreuung@eon.de)

#### Störungsnummer Strom

Tel. 0941/28003366

### GASVERSORGUNG

#### Betriebsstelle Untermain, „Erlenbach“

während der Dienstzeit

Störungsdienst Gas

(bayernwerk) (Meldungen werden zu Ihrer Sicherheit aufgezeichnet)

Tel. 09372/5085

Tel. 0941/28003355

### WASSERVERSORGUNG / ABWASSERNETZ

Allgemeine Fragen zur Wasserversorgung und für das Abwassernetz Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen inkl. Stör- bzw. Schadensmeldungen im Bereich Wasser / Abwasser.

#### Zweckverband Main-Mömling-Elsava - AMME

erreichbar während der Geschäftszeiten (Mo. – Do. 7.30 – 16.00 Uhr, Fr. 7.30 – 12.00 Uhr)

Allgemeine Rufnummer, Zentrale

Tel. 09372/135-950

Außerhalb der Geschäftszeiten:

Notfallservice Wasser

Tel. 0160/96314460

Notfallservice Abwasser/Kanal

Tel. 0160/96314441

Terminvereinbarung Austausch Wasserzähler

Tel. 09372/1359530

In anderen Stör- u. Notfällen, die im **Zuständigkeitsbereich des Marktes Kleinwallstadt** liegen, wählen Sie bitte die Servicenummer des Bauhofes Kleinwallstadt  
oder die Bereitschafts-Tel.-Nr.

Tel. 208554

Tel. 21939

In anderen Stör- u. Notfällen, die im **Zuständigkeitsbereich der Gemeinde Hausen** liegen,

wählen Sie bitte die

Tel. 06022/654976 (Rathaus Hausen)

oder Tel. 0173/6652002 (Bereitschaftsdienst)

### BRK Kreisverband Miltenberg-Obernburg Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 30, 63839 Kleinwallstadt

Tel. 06022/2089958

3 Die Erreichbarkeit ist rund um die Uhr gewährleistet.

Fax 2088736 – [info@brk-mil.de](mailto:info@brk-mil.de)

## Caritas Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 17, 63839 Kleinwallstadt  
In Notfällen ist die Station über die genannte  
Nummer rund um die Uhr erreichbar.

Tel. 06022/5060250

Fax 2655860

E-Mail: G-Oesen@caritas-mil.de

## Forst-Revierleitung

Sprechstunde Forsttechniker Hubert Astraschewsky,  
Mittwoch, 16.00 – 18.00 Uhr, Rathaus, Zimmer 25, DG

Tel. 0171 / 6300808

## Forstrevier Hausen

Sprechstunde FAR Popp (Bürotermine nur nach Vereinbarung)

Tel. 653529

## Jagdpächter Hausen:

Thomas Gleissner

Tel. 0151 17261399

## Postagentur Hausen, Alte Hauptstraße 17

Öffnungszeiten: Montag – Samstag, 10.00 – 12.00 Uhr

## DEUTSCHE TELEKOM – Telefon

Störungsdienst

Tel. 0800/3301000

## KABEL DEUTSCHLAND – Kabelfernsehen

Störungsdienst

Tel. 0800/5266625

## Telefonseelsorge

Anonym, kompetent, rund um die Uhr

Tel. 0800/1110111, 0800/1110222

## Ökumenischer Hospizverein im Landkreis Miltenberg e.V.

Römerstr. 51, 63785 Obernburg

Telefon 06022/7093084

## Bereitschaftsdienste

- alle Angaben ohne Gewähr -

## Allgemeinärzte

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist deutschlandweit unter der einheitlichen Rufnummer **116 117** zu erreichen. Bei akut lebensbedrohlichen Erkrankungen oder Verletzungen bleiben nach wie vor die Rettungsleitstellen zuständig, erreichbar unter der Nummer **112**.

### Bereitschaftspraxis am Klinikum A'burg:

Sa., So. und Feiertag: 8:00 bis 22:00 Uhr  
Mi. u. Fr.: 13:00 bis 22:00 Uhr  
Mo., Di., Do.: 18:00 bis 22:00 Uhr

### Bereitschaftspraxis Helios Klinik in Erlenbach:

Sa., So. und Feiertag: 9:00 bis 21:00 Uhr  
Mi. u. Fr.: 16:00 bis 21:00 Uhr  
Mo., Di., Do.: 18:00 bis 21:00 Uhr

## Zahnärzte

Samstag, 06.04., und Sonntag, 07.04.2024:

Alexandra Cornelia Krumb

Pfützenacker 21, 63906 Erlenbach a. Main  
tel. 09372/3900

(Sa., So., Feiertag: 10 – 12 / 18 – 19 Uhr)

## Tierärzte

Den aktuellen Rufbereitschaftsdienst der Tierärzte für den Landkreis Miltenberg erfahren Sie direkt bei Ihrem Haustierarzt.

## Apotheken

- 04.04.: Turm-Apotheke, Großwallstadt, Hauptstr. 19, Tel. 06022/22744  
05.04.: Apotheke am Markt, Großostheim, Breite Str. 6, Tel. 06026/4915  
06.04.: Linden-Apotheke, Erlenbach, Lindenstr. 29, Tel. 09372/8228  
07.04.: Römer-Apotheke, Obernburg, Römerstr. 43, Tel. 06022/4500  
08.04.: Eichen-Apotheke, Obb.-Eisenbach, Eichenweg 1, Tel. 06022/5700  
09.04.: Mömlingtal-Apotheke, Mömlingen, Hauptstr. 24, Tel. 06022/681857  
10.04.: Maintal-Apotheke, Sulzbach, Bahnhofstr. 14, Tel. 06028/6608  
11.04.: Josef-Apotheke, Leidersbach, Hauptstr. 198, Tel. 06028/5386  
Apotheke, Eschau, Elsvastr. 95, Tel. 09374/1266  
12.04.: Schwanen-Apotheke, Klingenberg, Rathausstr. 4, Tel. 09372/2440  
13.04.: Römer-Apotheke, Niedernberg, Großwallstädter Str. 22, Tel. 06028/7446  
14.04.: Stadt-Apotheke, Erlenbach, Elsenfelder Str. 3, Tel. 09372/5483

## 4-wöchentliche Restmüllabholung; Durchführung des Restmülltonnen- tausches ab dem 22.04.2024

Der Landkreis Miltenberg beginnt ab dem 22.04.2024 gemeindeweise mit dem Tausch der Restmülltonnen in Bezug auf die 4-wöchentliche Restmüllabfuhr ab dem 01.07.2024.

Bürgerinnen und Bürger, welche einen **Antrag auf Auslieferung einer größeren Restmülltonne zum 01.07.2024** gestellt haben bzw. stellen werden, lassen ab dem 22.04.2024 ihre Restmülltonnen bitte am Folgetag der Restmüllabfuhr unbefüllt stehen. Das beauftragte Unternehmen wird den

Tausch am Folgetag der Restmüllabfuhr durchführen. Einen erfolgreich durchgeführten Tausch ist an einem über den Deckel geklebten Streifen Malerkreppband erkennbar.

Sollte eine Restmülltonne bis zum Abend des auf die Restmüllabfuhr folgenden Tages nicht getauscht worden sein, erfolgt der Tonnentausch voraussichtlich am Tag nach der nächsten Restmüllabfuhr. Die Mülltonne sollte in der Zwischenzeit an ihren regulären Standplatz zurückgeholt werden.

Der Landkreis Miltenberg wird den Tausch von Restmülltonnen, welche im Hinblick auf die vierwöchentliche Sammlung zum 01.07.2024 umgemeldet werden, in dieser Form bis zum 01.07.2024 bei jeder Restmüllabfuhr durchführen. Eine durch den Tausch erhöhte Gebühr wird erst ab dem 01.07.2024 wirksam.

Zusätzlich werden die Pflgetonnen ab Mitte Mai 2024 getauscht. Der Tausch von Pflgetonnen wird durch den Landkreis Miltenberg automatisch veranlasst. Hierzu werden Anfang Mai 2024 alle notwendigen Informationen veröffentlicht.



Bayerisches Rotes Kreuz –  
Kreisverband Miltenberg Obernburg



Bayerisches  
Rotes  
Kreuz

Kreisverband  
Miltenberg-Obernburg

## „Alltag. Pflege. Älter werden.“ – Vortragsreihe des BRK Miltenberg-Obernburg

### Erbrecht - erst Trauer, dann der Streit...Das muss nicht sein!

Nach der ersten Trauer über den Verlust eines Angehörigen oder nahestehenden Erblassers, folgen im zweiten Schritt leider sehr häufig die Konflikte unter den Hinterbliebenen wegen des Erbes. Am Ende geht es, wie so oft, um das materielle Vermögen, das aufgeteilt wird.

### In unserem Vortrag „**Erben und Vererben.**“

am **Dienstag, 16. April**, berät Sie **Rechtsanwalt Dr. Thomas Rothaug (Obernburg)** zu diesem sensiblen Thema und beleuchtet es unter erbrechtlichen Aspekten.

Veranstaltungsbeginn ist um **18.00 Uhr** (Dauer ca. 90 Minuten) im Veranstaltungsraum des **BRK-ServiceCenter im Burgweg 22** in Miltenberg.

Um Voranmeldung unter **pub@brk-mil.de** oder **09371 / 668008-0** wird gebeten!  
Die Teilnahme ist **kostenlos!** Weitere Infos auf **www.brk-mil.de**

# Nach den Osterferien starten neue VHS-Kurse

## Noch Plätze frei!

Kurs-Nr.	Kurstitel	Tage	Kursbeginn	Kursort
A022	Smartphone und Tablet mit Android - Fortgeschritten	4	Mittwoch, 10.04. 19:00 Uhr – 21:00 Uhr	Erlenbach, Barbarossaschule
A010	Senioren-Einsteigerkurs Mein iPhone im Alltag	2	Donnerstag, 11.04. 17:30 Uhr – 19:00 Uhr	Erlenbach, Barbarossaschule
A122	Stress ade! Lerne richtig Grenzen zu setzen!	1	Donnerstag, 11.04. 19:00 Uhr – 21:30 Uhr	Erlenbach, Evang. Gemeindehaus
A250	Feuerlöscher-Training	1	Samstag, 13.04. 14:00 Uhr – 16:00 Uhr	Elsenfeld, TTS Brandschutz
B201	Workshop Word & Excel 2016 Aufbau und Vertiefung	2	Samstag, 13.04. 09:00 Uhr – 12:00 Uhr	Erlenbach, Barbarossaschule
E204	Yoga Flow – Grundstufe	4	Montag, 15.04. 18:00 Uhr – 19:30 Uhr	Erlenbach, Pfarrheim St. Josef
B202	Workshop Word & Excel Grundlagen	2	Donnerstag, 25.04. 17:30 Uhr – 19:00 Uhr	Großwallstadt, K.-Döpfner-Schule
A130	Stopp den Energie-Räubern Stärke deine Ressourcen!	1	Samstag, 27.04. 10:00 Uhr – 17:00 Uhr	Elsenfeld, Pfarrheim St. Gertraud
A123	Kommunikation 2.0 Wieso versteht mich keiner?	1	Dienstag, 30.04. 19:00 Uhr – 21:30 Uhr	Erlenbach, Evang. Gemeindehaus
E060	Gesichtsyoga und Antifalten- Training	1	Freitag, 10.05. 15:00 Uhr – 18:45 Uhr	Erlenbach, Evang. Gemeindehaus
E050	Klassische Massage Die Kunst der Entspannung	1	Samstag, 11.05. 10:00 – 18:00 Uhr	Elsenfeld, Pfarrheim St. Gertraud
A124	So wirst Du zum Glücksmagneten!	1	Donnerstag, 16.05. 19:00 Uhr – 21:30 Uhr	Erlenbach, Evang. Gemeindehaus
A220	Wir packen unseren Selbstfürsorge-Koffer	1	Mittwoch, 19.06. 18:00 – 21:00 Uhr	Erlenbach, Evang. Gemeindehaus

Weitere Informationen und Anmeldung auf der VHS-Internetseite [www.vhs-erlenbach.de](http://www.vhs-erlenbach.de)  
und in der Geschäftsstelle der Volkshochschule, Tel.-Nr.: 09372-135 92 79

## WISSEN FÜR ALLE – Vortragsreihe der Walter Reis Stiftung

Prof. Dr. phil. nat. Jens Amendt zu:

### Forschungseinrichtung Body Farm – Wellness oder Verwesung?

**Termin: 14. April 2024 um 18:00 Uhr**

**Ort: Walter Reis Institut**

Im Weidig 5 | 63785 Obernburg

Was passiert auf einer Body Farm? Auch wenn der eine oder andere Leser damit vielleicht eher eine Wohlfühl- und Entspannung verbindet, ist es eine durchaus ernstzunehmende Forschungseinrichtung, die sich der Verwesung tierischer und menschlicher Körper widmet, um forensische Fragestellungen besser untersuchen und beantworten zu können. Weltweit gibt es nur eine einstellige Anzahl solcher Anlagen, in Europa sogar nur eine.

Warum ist das so? Warum gibt es in Deutschland so etwas nicht? Würden Sie Ihren Körper nach Ihrem Ableben einer solchen Einrichtung spenden?

Prof. Dr. Jens Amendt, Biologe am Institut für Rechtsmedizin Frankfurt, erläutert die Forschungskonzepte und die unterschiedlichen Ansätze der verschiedenen Body Farms und diskutiert im Anschluss mit den Besuchern und Zuhörern die Sinnhaftigkeit einer solchen Einrichtung.

Freuen Sie sich auf Einblicke, Perspektiven und Ansichten.

Der Eintritt ist kostenlos.

Die Ticketvergabe erfolgt in der Reihenfolge der Buchung. Tickets sind ausschließlich unter [www.wri-obernburg.de](http://www.wri-obernburg.de) erhältlich.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

## Infomobil – Endlagersuche vor Ort

Mehrere Tausend Kubikmeter mit hochgefährlichem Atommüll müssen in Deutschland sicher endgelagert werden. Die Menge entspricht umgerechnet dem Inhalt von rund 1900 Sicherheitsbehältern, sogenannten Castorbehältern.

6 Das Bundesamt für die Sicherheit der nukle-

aren Entsorgung (BASE) ist Kontroll- und Aufsichtsbehörde bei der Endlagersuche. Es informiert und beteiligt die Öffentlichkeit bei diesem Umweltprojekt von gesamtgesellschaftlicher Relevanz. Das Info-Mobil mit Ausstellung ist ein Informationsangebot von mehreren bei der Endlagersuche.

Das BASE-Info-Mobil macht vom 22.04. bis 23.04.2024 Station in Aschaffenburg und informiert über die Suche nach einem Endlager für die hochradioaktiven Abfälle.

Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich einladen, das Fahrzeug mit der Ausstellung zu besuchen. Nutzen Sie die Gelegenheit, die Ansprechpartner des BASE freuen sich über ein reges Interesse und stehen für alle Fragen zur Verfügung.

---

## Seminar für Gründerinnen

### Erfolgreich gründen - von der Idee bis zur Finanzierung!

Meist haben Frauen, die sich selbstständig machen möchten, andere Beweggründe und gründen unter anderen Voraussetzungen als Männer. Das Seminar vermittelt nicht nur Basiswissen für die Existenzgründung, sondern geht auch besonders auf die Situation von Gründerinnen ein.

Das Seminar findet am 16. April von 09:00 – 14:00 Uhr in der ZENTEC GmbH statt und wendet sich an alle Frauen, die sich selbstständig machen möchten – branchenunabhängig.

Das Seminar ist für Sie kostenfrei!

**Anmeldung** und weitere Informationen unter [www.zentec.de/veranstaltungen](http://www.zentec.de/veranstaltungen)

**Anmeldeschluss ist am 10.04.2024.**

**Kontakt:** Vanessa Scheyk, Tel.: 06022/26 -1110 [anmeldung@zentec.de](mailto:anmeldung@zentec.de)



Wir laden wieder herzlich ein zum  
„Trauer Café“ am **Samstag, 20.04.2024,**  
von **15.00 Uhr – 17.00 Uhr!**

Das Treffen findet in der  
Römerstr. 51 in Obernburg statt.

Die Teilnahme ist ohne Voranmeldung möglich.

Ökumenischer Hospizverein  
im Landkreis Miltenberg e.V.  
Tel. 06022 – 7093084

E-Mail-Adresse für Ihre Beiträge:  
[email@tuebel-druck.de](mailto:email@tuebel-druck.de)

---

## Neue Berufskrankheit:

### Parkinson-Syndrom durch chemische Pflanzenschutzmittel

**Der Ärztliche Sachverständigenbeirat Berufskrankheiten (ÄSVB) – ein weisungsunabhängiges Gremium, das beim Bundesministerium für Arbeit und Soziales (BMAS) angegliedert ist – hat empfohlen, das Parkinson-Syndrom durch chemische Pflanzenschutzmittel als neue Berufskrankheit in die Berufskrankheiten-Verordnung aufzunehmen.**

Die Anerkennung als Berufskrankheit kommt bei Personen in Betracht, die Herbizide, Fungizide oder Insektizide langjährig und häufig im beruflichen Kontext angewendet haben. Das BMAS beabsichtigt, die Aufnahme in die Berufskrankheiten-Verordnung in der zweiten Jahreshälfte 2024 vorzubereiten. Bei Vorliegen aller Voraussetzungen kann die Erkrankung auch bereits vor Aufnahme in die Berufskrankheitenverordnung als so genannte „Wie-Berufskrankheit“ anerkannt werden.

Bereits seit circa 2012 berät der ÄSVB hierzu, da bestimmte Mittel mit neurotoxischer Wirkung, wie zum Beispiel Rotenon oder Lindan, im Verdacht standen, Parkinson auslösen zu können. Die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG), handelnd als Landwirtschaftliche Krankenkasse (LKK), lieferte dem ÄSVB eigene Daten zur Häufigkeit der Parkinson-Erkrankungen und zur weiteren Detailanalyse zu. Allgemeine Erkenntnisse hinsichtlich der besonderen Betroffenheit der in der Landwirtschaftlichen Krankenkasse versicherten Personen im Vergleich zu anderen Berufsgruppen ergaben sich aus den Daten der SVLFG nicht.

Der ÄSVB gründet seine Empfehlung auf verschiedene wissenschaftliche Studien sowie Expertenmeinungen und bestätigte einen beruflichen Zusammenhang zwischen dem Parkinson-Syndrom und dem beruflichen Umgang mit diesen Mitteln. Dass Parkinson nunmehr als Berufskrankheit anerkannt wird, bedeutet, dass Betroffene Anspruch auf Unterstützung durch die Berufsgenossenschaft haben, wenn sich die Krankheit aufgrund ihrer beruflichen Tätigkeit entwickelt hat.

Die SVLFG wird nun im ersten Schritt alle bekannten betroffenen Versicherten der LKK anschreiben und die Prüfung einer Berufskrankheit einleiten. Wegen der zu erwartenden hohen Anzahl von zu prüfenden Verdachtsfällen ist davon auszugehen, dass die Bearbeitung längere Zeit in Anspruch nehmen wird. Die Kostenübernahme für Behandlungen ist aber bis dahin durch die Krankenkasse sichergestellt und Leistungsansprüche gehen nicht verloren.

Wer nicht bei der LKK krankenversichert ist, dem steht ein Anzeigeformular unter [www.sv-](http://www.sv-)

[lfg.de/formular-berufskrankheiten-anzeige](http://lfg.de/formular-berufskrankheiten-anzeige) zur Verfügung. Hiermit können auch Verdachtsanzeigen für Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer erfolgen. Alternativ kann der behandelnde Arzt die Meldung direkt bei der SVLFG vornehmen.

Die SVLFG bietet eine Servicenummer für Fragen rund um das Thema Parkinson-Syndrom als Berufskrankheit an unter 0561 785-10350. Für weitere Informationen und Beratung im Zusammenhang mit Arbeitssicherheit und Gesundheitsschutz stehen die Experten der SVLFG zur Verfügung ([www.svlfg.de/ansprechpartner-praevention](http://www.svlfg.de/ansprechpartner-praevention)). SVLFG

## Lebensgefahr beim Einstieg ins Güllelager

**Im Jahr 2024 verloren bereits drei Menschen beim Umgang mit Gülle ihr Leben. Die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) erklärt, warum diese Arbeit so gefährlich ist und nennt Sicherheitsmaßnahmen.**

Jährlich ereignen sich etwa 33.000 meldepflichtige Arbeitsunfälle\* in der Landwirtschaft. Davon ereignen sich durchschnittlich 163 beim Umgang mit Gülle. Zwei dieser Unfälle enden im Schnitt tödlich. Die meisten Unfälle ereignen sich bei der Arbeit an Güllefass, Güllerrührwerk, Güllepumpe sowie Schläuchen und Leitungen. Etwa acht Prozent der Unfälle stehen im Zusammenhang mit Güllegasen. In Güllegruben entstehen Schwefelwasserstoff, Kohlenstoffdioxid, Methan und Ammoniak. In höherer Konzentration ist Schwefelwasserstoff nicht mehr wahrnehmbar, weil der Geruchsnerv gelähmt wird. Beim Einatmen drohen Bewusstlosigkeit und Atemstillstand. Schon wenige Atemzüge reichen aus. Kohlendioxid birgt Vergiftungs- und Erstickungsgefahr. Methan bildet mit Sauerstoff ein explosives Gemisch. Daher sind in Gülleanlagen offenes Feuer, Funkenbildung und Rauchen verboten.

Der falsche Einstieg ins Güllelager war in der Vergangenheit Ursache für viele tragische Unfälle.

### Es gilt dabei folgendes zu beachten:

- Güllelager vor Einstieg vollständig entleeren und sicherstellen, dass Gase nicht nachträglich in die Lagerstätte strömen können.
- Anlagenteile, zum Beispiel Rührwerke, abschalten und vor unbefugtem Zugriff sichern.
- Vor Einstieg für ausreichende Atemluft sorgen, zum Beispiel durch Zwangsbelüftung und Messung der Gaskonzentration oder durch ein umluftunabhängiges Frischluftgerät.
- Einstieg nur an einem Rettungsgurt und durch mindestens zwei Personen gesichert, dabei das Seil an einem Dreibock oder einer gleichwertigen Einrichtung anschlagen.

Im Unglücksfall kommen Retter oft selbst zu Schaden, weil sie in Panik falsch handeln. Da-

her ist die erste Prämisse: Ruhe bewahren! Eine regelmäßige Unterweisung zum richtigen Vorgehen aller im Betrieb lebenden Personen ist wichtig.

Bei einem Schadgasunfall gilt:

1. Notruf 112 absetzen
2. Sicherstellen, dass Pump-, Rühr- und Spüleinrichtungen abgeschaltet sind bzw. diese ggf. außer Kraft setzen
3. Für Frischluft sorgen (Tore, Türen, Fenster von außen öffnen, Lüftung an, Gebläse platzieren)
4. Unter Berücksichtigung der Eigensicherung wie zuvor beschrieben ggf. erst jetzt eigene Rettungsversuche unternehmen

Alles Wissenswerte zum sicheren Umgang mit Gülle und Gärsubstrat sowie zu den baulichen Voraussetzungen von Güllelagerstätten stehen in der Broschüre B25 Flüssigmist, die unter [www.svlfg.de](http://www.svlfg.de) (Suchbegriff B25) heruntergeladen werden kann. Unter dem Suchbegriff Gülle finden sich außerdem wichtige Tipps.

\* Ein meldepflichtiger Arbeitsunfall verursacht mehr als drei Krankheitstage bzw. tödliche Arbeitsunfälle.

SVLFG

**Fahren Sie  
mit dem Bus  
innerhalb  
unserer  
Verwaltungs-  
gemeinschaft  
(Kleinwallstadt,  
Hofstetten  
u. Hausen)  
mit der  
Tageskarte  
für nur  
1 €**



## Mitteilungen Markt Kleinwallstadt



Zur

# 1. Heiligen Kommunion

entbieten wir  
allen Kommunionkindern  
und deren Eltern  
**herzliche Glück- und Segenswünsche.**

Wir wünschen einen Tag  
mit schönen bleibenden Erinnerungen!

**Markt Kleinwallstadt mit OT Hofstetten**

Thomas Köhler,  
1. Bürgermeister

mit Marktgemeinderat  
und Verwaltung



### Fundamt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage <https://www.kleinwallstadt.de> unter „Fundbüro“ - Fundsachensuche ständig aktuell alle registrierten Fundgegenstände abzufragen.

- 1 Schlüssel mit roter Kappe
- 1 Schlüssel mit grüner Kappe und blau-weißem Band
- 1 Autoschlüssel BMW  
Fundort: Fahrradweg Richtung Sulzbach
- 1 Notenständer  
Fundort: Ortsgebiet Kleinwallstadt

### Zu verschenken

Wohnwand schwarz/weiß bestehend aus Lowboard und Hängeschränken.  
Kunststoffaußentüre weiß mit Fenster.  
Tel. 0172/7257298



Jugendzentrum  
Kleinwallstadt

im Pfarrheim, Kirchgasse 19

### Öffnungszeiten:

Dienstag, Mittwoch und  
Donnerstag von 15.00 bis 18.00 Uhr  
Alle Altersgruppen sind herzlich willkommen.

## Kommunale Abfallwirtschaft

Markt Kleinwallstadt mit OT Hofstetten:  
Montag, 08.04.2024: Papiertonne, Biotonne

Elektrokleinteile-Container befindet sich auf dem Parkplatz an der Turnhalle der Josef-An-ton-Rohe Mittelschule, Weibersweg.

**Angelegenheiten rund um die Müllabfuhr**

Landratsamt Miltenberg  
Fr. Dr. Vieth 09371/501-384

**Landratsamt Miltenberg ZAG**

(Zentrale Abrechnungsstelle)  
Tel. 09371/501-260 oder -261

**Anmeldungen von**

**Sperrmüll/Altholz/Schrott/Elektroschrott**

Servicenummer: 0800 04 12 412 oder  
Onlineanmeldung über folgenden Link: <https://sperrgut.landkreis-miltenberg.de/WasteManagementMiltenberg/WasteManagementServlet>

Es können auch Sperrmüllkarten im Rathaus abgeholt werden.

**Reklamationen wegen nicht entleerter Tonnen**

Hotline: 0800 04 12 412

**Beschwerden über die gelbe Sack-Abfuhr**

Hotline 0800 24 77 677 oder  
Frau Becker, Mail: [kleinwallstadt@remondis.de](mailto:kleinwallstadt@remondis.de)

**Müllumladestation Erlenbach**

Terminvereinbarung unter folgendem Link:  
<https://www.terminland.de/abfallwirtschaft-miltenberg> oder  
telefonisch unter der 09371/501-392

## Grüngutsammelplatz Kleinwallstadt

Einnümdung z. Industriegebiet „Dommerich“

**Öffnungszeiten:**

**01. März - 31. Oktober**

mittwochs: 15.00 – 18.00 Uhr  
freitags: 15.00 – 18.00 Uhr  
samstags: 11.00 – 17.00 Uhr

**16. Februar - 28./29. Februar und**

**01. November - 15. November**

mittwochs: 15.00 – 17.00 Uhr  
freitags: 15.00 – 17.00 Uhr  
samstags: 11.00 – 17.00 Uhr

**16. November - 15. Februar**

samstags: 14.00 – 16.00 Uhr

Vorsicht  
im Straßenverkehr –

Achten Sie  
auf Kinder!



## Passamt Kleinwallstadt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage [www.kleinwallstadt.de](http://www.kleinwallstadt.de), im Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/Personalausweis Statusabfrage“ ständig aktuell den „Status“ Ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!

Status: „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit!

**Reisepass und Personalausweis:**

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen „0“ handelt es sich um die Zahl 0!

**Gerne können Sie für die Beantragung und Abholung der Ausweise und Pässe einen telefonischen Termin vereinbaren.**

Rathaus Kleinwallstadt

Tel. 06022 / 2206-22 oder -29

Rathaus Hausen

Tel. 06022 / 654976

**PERSONALAUSWEISE:**

**Alle Personalausweise, die zwischen dem 11.03. und 15.03.2024 beantragt wurden, können abgeholt werden!**

Bitte warten Sie den Erhalt des PIN/PUK-Briefes durch die Bundesdruckerei ab und bringen Sie bitte dann Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben.

Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

**REISEPÄSSE:**

**Alle Reisepässe, die zwischen dem 19.02. und 23.02.2024 beantragt wurden, können abgeholt werden!**

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben.

Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.



## Öffnungszeiten Osterferien:

Do. 04.04. und Fr. 05.04. 13:00 – 21:00 Uhr

**Reguläre Öffnungszeiten (ab 06.04.):**

Montag bis Donnerstag 16 – 21 Uhr

Freitag von 15 – 16 Uhr  
Seniorenbadestunde  
von 16 – 21 Uhr für alle

Samstag 12 – 18 Uhr  
(Bis 13 Uhr nur Relaxbecken nutzbar)

Sonntag u. Feiertage 9 – 16 Uhr

Dienstag und Donnerstag von 7 – 8 Uhr  
Frühbadestunde



## Dankeschön an die fleißigen Helfer für den herrlichen Osterschmuck

Es ist zur schönen Tradition geworden, unser Ortsbild während der Osterzeit an verschiedenen Stellen mit farbenfrohem Osterschmuck zu bereichern. Dabei waren die Damen des Frauenbundes und die Mitarbeiter unseres Bauhofes wieder mit viel Einfallsreichtum und Kreativität am Werk.

So verlieh der Frauenbund dem Leiterwagen am „Roten Kreuz“ und dem Brunnen an der Plataneninsel österlichen Glanz. Am Römer wurde eine herrliche Osterkrone und am Brunnenplatz in Hofstetten zwei prächtige Osterbögen gestaltet. Auch vor der Marktschule ist im Lesehof im Bereich um den Rotahorn Osterschmuck zu finden. Außerdem haben viele fleißige Hände der Rohe'schen Altenheimstiftung den Brunnen mit Ostergirlanden geschmückt.

Wir bedanken uns bei allen Beteiligten, die bei der Fertigung dieser schönen Boten des Osterfestes mitgewirkt haben.

**Thomas Köhler**  
**1. Bürgermeister**



Am Römer



Lesehof



Plataneninsel



Brunnenplatz



Am Roten Kreuz

# Treffpunkt Marktschule

Liebe Seniorinnen, liebe Senioren,

wir freuen uns, dass wir durch Eure Unterstützung in unserem Raum in der „Marktschule“ ein so breitgefächertes Programm anbieten können.



## **Kreativvormittag – Malen**

**Donnerstag, 4. April 2024, 10.00 – 12.00 Uhr**

Wir malen, in kleiner Gruppe, unter Anleitung von Frau Inge Imhof-Rohs, Karten- und kleine Bilder. Jeder kann malen – auch für Anfänger geeignet.

**Bitte mitbringen: 1 Bleistift HB, 1 Radiergummi, 1 Fineliner schwarz 0,4 mm**

## **Handy-/Smartphone-/Tablet-Stammtisch**

**Donnerstag, 11. April 2024, 10.00 Uhr**

Von 10.00 – 12.00 Uhr ist unser Handy-/Smartphone-/Tablet-Stammtisch, gerne beantworten wir Eure Fragen und erklären Neues.

## **Spielenachmittag**

**Schafkopf – Skat – Backgammon – Rommé – Schach**

**Donnerstag, 18. April 2024, 14.30 Uhr**

Es gibt leider immer weniger, die noch Skat- oder Schafkopf spielen können, oft fehlt der/die 3. oder 4. Mann/Frau.

Aber es fehlen auch Treffpunkte, in Kleinwallstadt gibt es nur noch eine Gaststätte in der dies möglich ist. Deshalb möchten wir euch die Gelegenheit bieten, Spielepartner/innen kennenzulernen um dann regelmäßigen zusammen zu spielen.

Wir freuen uns auf einen schönen Nachmittag.

## **Gitarrenspielen und Singen**

**Donnerstag, 25. April 2024, 10.00 – 11.30 Uhr**

Ihr habt eine Gitarre, die schon lange nicht mehr bespielt wurde oder nur Lust zum Singen? Roman Markert spielt auf seiner Gitarre alte Schlager und Volkslieder. Wir freuen uns auf viele Gitarrenspieler/innen und Sänger/innen.

*Frau Inge Imhof-Rohs, Frau Gaby Scherger und Herr Roman Markert herzlichen Dank für die Unterstützung.*

**Gerne könnt Ihr auch zu unseren Veranstaltungen kommen, um nur zu plaudern, nette interessante Seniorinnen und Senioren zu treffen oder um neue Ideen einzubringen.**

## **Busfahrt nach Limburg mit Stadtführung**

**Donnerstag, 27. Juni 2024**

Wir möchten mit Euch den Tag in Limburg verbringen. Bitte merkt euch bereits jetzt den Termin vor.

**Eure Seniorenbeauftragten des Marktes Kleinwallstadt**

Elisabeth Seuffert Tel. 06022/2830

Ludwina Bergold Tel. 06022/23695

Karl Heinz Bein Tel. 06022/653885

[seniorenbeauftragte@kleinwallstadt-main.de](mailto:seniorenbeauftragte@kleinwallstadt-main.de)



## Frühlings-Highlights in Kleinwallstadt

03. April Frühjahrsversammlung Vereinsring in der Zehntscheune  
 05. April Übergabe Spielplatz im Neubaugebiet  
 13. April 90 Jahre GTEV Almrausch: Ehrenabend im Pfarrheim  
 19. April Förderverein Kultur in der Zehntscheune: „Murzarella“  
 20. April 100 Jahre Musikverein: Jubiläumskonzert im Pfarrheim  
 20. -  
 28. April Kegelclub Bahnfrei: Ortsmeisterschaft in der Wallstadthalle



### „Kleinwallstadt-TV“ ist online!

Ab sofort können Sie den neuesten Beitrag „Kleinwallstadt-TV“ auf unserer Homepage [www.kleinwallstadt.de](http://www.kleinwallstadt.de) einsehen.

Jeden Monat berichtet unser 1. Bürgermeister Thomas Köhler in kurzen Videos über derzeitige Ereignisse in Kleinwallstadt und Hofstetten.

Hierbei erhalten Sie Informationen zu geplanten und aktuellen Projekten, Geschichten und Veranstaltungen rund um unsere Heimatgemeinde.

Somit möchten wir, mit diesem Medium, noch mehr Bürgerinnen und Bürger erreichen und transparent über die Geschehnisse in Kleinwallstadt berichten.

**SCHAUEN SIE REIN!**

Ein Blick lohnt sich!

## Veröffentlichung der nächsten Sitzung des Bauausschusses

Die nächste Sitzung des Bauausschusses findet am **Montag, den 08.04.2024, um 18.30 Uhr** in der Zehntscheune Kleinwallstadt, Mittlere Torstraße 3, statt.

### Tagesordnung - öffentlich:

1. **Genehmigung der Niederschrift vom 04.03.2024**
2. **Vollzug der BayBO – Behandlung der vorliegenden Bauanträge**
- 2.1 **Antrag auf Isolierte Befreiung zur Errichtung eines Zaunes/Sichtschutzzaunes an der Grundstücksgrenze**  
Fl.-Nr.: 1915, Am Kappesgarten 6
3. **Vollzug der BayBO – Bekanntgabe der genehmigungs-freigestellten Bauvorhaben**
4. **Verschiedenes, Wünsche und Anregungen**

Anschließend findet noch eine nichtöffentliche Sitzung statt.

### Markt Kleinwallstadt

gez. Thomas Köhler, 1. Bürgermeister



# Gemeindebibliothek Kleinwallstadt



Ill. von Annet Rudolph © Esslinger Verlag

## Vorlesestunde

Unsere nächsten Termine:

**Montag, 15. April**

**Montag, 17. Juni**

**Montag, 29. Juli**

**Hauptstr. 2**  
in der  
Marktschule

**Mo. 14-18 Uhr**

**Di. 10-12 Uhr**  
**14-18 Uhr**

**Do. 14-19 Uhr**

**Fr. 14-18 Uhr**

**Tel. 22 06 57**

**Für Kinder von 4 bis 8 Jahren**

**Jeweils um 16:30 Uhr in der Gemeindebibliothek**

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch! - Änderungen vorbehalten*

## Vollsperrung der Schleusenstraße auf Höhe der Hausnummer 12

Auf Grund einer privaten Baustelle (Wohnhausneubau) wird die Schleusenstraße auf Höhe des Anwesens Hausnummer 12 ab dem 08.02.2024 bis voraussichtlich 14.04.2024 voll gesperrt.

Eine Umfahrung der Baustelle ist über die Cornelius-Schmitt-Straße, Kilianstraße und Förster-Diezel-Straße möglich.

Betroffene Anlieger werden gebeten, Ihre Abfallbehältnisse gegenüber der Einmündung der Förster-Diezel-Straße in die Schleusenstraße zur Leerung bereitzustellen.

Wir bitten um Verständnis für die Einschränkungen.

## Vollsperrung der Straße „Am Hinterfeld“

Aufgrund zweier privater Baumaßnahmen muss die Straße „Am Hinterfeld“ vom 06.03.2024 bis voraussichtlich 29.06.2024 für jeglichen Verkehr gesperrt werden.

Eine Umfahrung der Sperrung ist über die Jahnstraße, die Arndtstraße und die Kilianstraße bzw. in Gegenrichtung möglich.

Radfahrer auf dem Main-Radweg werden gebeten die Baustelle über die Förster-Diezel-Straße, die Kilianstraße und die Cornelius-Schmitt-Straße bzw. in Gegenrichtung zu umfahren.

Die von der Sperrung betroffenen Anwohner werden gebeten Ihre Abfallbehältnisse im Einmündungsbereich „Am Hinterfeld“/„Kilianstraße“ bzw. „Am Hinterfeld“/„Jahnstraße“ zu den Abholungsterminen bereitzustellen.



**Nachbarschaftshilfe**  
Kleinwallstadt-Hofstetten

Wir, **Frau Klüpfel (Tel. 654897)** und **Hannelore Kreuzer (21182)** von der Nachbarschaftshilfe, stehen Ihnen jederzeit telefonisch zur Verfügung. Rufen Sie uns an. Unsere Unterstützung ist gewährleistet! Die Hilfsdienste bleiben bestehen und werden von Hannelore Kreuzer und Ursula Klüpfel nach Anforderung umgehend koordiniert“.

Hannelore Kreuzer ist durchgehend unter der Tel.-Nr. 21182 erreichbar. Bitte auf den Anrufbeantworter sprechen wenn nicht abgenommen wird. Dieser wird täglich abgehört.



<b>Mittwoch,</b>	<b>3.04.</b>	<b>19.30 Uhr</b>	<b>Frühjahrsversammlung Vereinsring</b>
<b>Montag,</b>	<b>8.04.</b>	<b>18.30 Uhr</b>	<b>Sitzung Bauausschuss</b>
<b>Freitag,</b>	<b>12.04.</b>	<b>19.00 Uhr</b>	<b>JHV CSU-Ortsverband</b>
<b>Sonntag,</b>	<b>14.04.</b>	<b>18.00 Uhr</b>	<b>JHV DJK</b>
<b>Mittwoch,</b>	<b>17.04.</b>	<b>16.00 Uhr</b>	<b>JHV VdK</b>
<b>Donnerstag,</b>	<b>18.04.</b>	<b>19.00 Uhr</b>	<b>JHV FWG</b>
<b>Freitag,</b>	<b>19.04.</b>	<b>19.30 Uhr</b>	<b>Förderverein Kultur in der Zehntscheune: »Murzarella«</b>
<b>Mittwoch,</b>	<b>24.04.</b>	<b>14.30 Uhr</b>	<b>Seniorennachmittag</b>
<b>Samstag,</b>	<b>27.04.</b>	<b>19.30 Uhr</b>	<b>Jubiläumskonzert 20 Jahre Saitenwind</b>
<b>Montag,</b>	<b>29.04.</b>	<b>19.00 Uhr</b>	<b>Sitzung Marktgemeinderat</b>

**Außerdem verweisen wir auf unsere kostenlosen Hilfsdienste:**

Wir kaufen für Sie ein oder begleiten Sie beim Einkaufen. Wir lesen Ihnen vor und gehen mit Ihnen Spazieren. Wir füllen Formulare für Sie aus. Wir begleiten Sie zu Fachbehörden oder vermitteln einen Termin, den Sie dann selbstständig wahrnehmen können...und Vieles mehr. Melden Sie sich einfach bei uns, dann koordinieren wir umgehend!

**Hierzu bitte die Privatnummern von Frau Hannelore Kreuzer (21182) oder Frau Klüpfel (654897) anwählen.**

Wenn die Telefone nicht besetzt sind, dann bitte auf den jeweiligen Anrufbeantworter sprechen. Wir melden uns dann umgehend.

**Wir lassen Sie nicht im Stich. Immer ein offenes Ohr für Sie und Ihre Belange!**

**BLEIBEN SIE GESUND!**

**Daten des ökumenischen Hospizvereins des Landkreises mit Sitz in Obernburg:**

Öffnungszeiten: Mittwochs von 16 bis 19 Uhr sowie nach Terminvereinbarung.

Telefon 06022 7093084 oder 0176 34512060. Oder [www.hospizverein-miltenberg.de](http://www.hospizverein-miltenberg.de)

**Beratungsstelle für Senioren und pflegende Angehörige in Miltenberg**

Am 01.08.2022 wurde der „Pflegestützpunkt“ für den nördlichen Landkreis von Eisenfeld nach Obernburg, Untere Wallstraße 24 verlegt. Die Mitarbeiter, wie nachfolgend aufgeführt, werden für Sie weiterhin für all Ihre Fragen und Belange zur Verfügung stehen:

**Ansprechpartner der Beratungsstelle**

Michael Wildemann (Leiter d. Beratungsstelle)

**Pflegestützpunkt:**

Antonia Marquart (Beratungsstelle Demenz Untermain) zur Zeit in Mutterschaftsurlaub.

Anke Haas

(Beratungsstelle Demenz Untermain)

Franziska Hofmann

(Fachstelle pflegende Angehörige)

Marco Andres, Wohnberatung

Diana Müller und Christian Nutz

(Pflegestützpunkt)

**Sprechzeiten in Obernburg:**

Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr sowie

Mittwoch von 14 bis 16 Uhr

**Sprechzeiten in Miltenberg:**

Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr sowie

Montag und Dienstag von 14 bis 16 Uhr.

**Telefonnummer für Miltenberg und Obernburg nur über die Hauptnummer Miltenberg wie bisher 09371 6694920**

Fax: 09371 6699442

**Adresse Miltenberg:**

Brückenstraße 19, 63897 Miltenberg

**Adresse Obernburg:**

Untere Wallstraße 24, 63785 Obernburg

[www.seniorenberatung-mil.de](http://www.seniorenberatung-mil.de)

Das gute Beispiel ist nicht eine Möglichkeit, andere Menschen zu beeinflussen, es ist die einzige.

Albert Schweitzer

**Geänderte Öffnungszeiten nach Ostern:**  
**Kleinwallstadt:**

Donnerstag, 04.04., geöffnet

Montag, 08.04., geöffnet

Dienstag, 09.04., geschlossen

Ab Donnerstag, 11. April, gelten die normalen Öffnungszeiten.

**Hausen:** Mittwoch, 03.04., geöffnet

**Öffnungszeiten des Pfarrbüros**

Montag und Dienstag 9.30 - 11.00 Uhr

Donnerstag 16.00 - 18.00 Uhr

**Weitere Öffnungszeit**

**im Pfarrbüro Hausen, Tel. 654502**

Mittwoch 10.00 - 12.00 Uhr

**Pfarrbüro:** Telefon 21219, Fax 654544

**E-Mail:**

pfarrei.kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de

**Pfr. Markus Lang:** Telefon: 21219

E-Mail: markus.lang@bistum-wuerzburg.de

**Gem.Ref. Rainer Kraus:** Telefon: 6523107

E-Mail: rainer-kraus@web.de

**Gem.Ref. Claudia Kloos:**

E-Mail: claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de

**Gem.Ass. Verena Deuchert**

E-Mail:

verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de

**Past.Ass. Marie-Christin Herzog**

E-Mail:

marie-christin.herzog@bistum-wuerzburg.de

**Homepage:** [www.pg-christi-himmelfahrt.de](http://www.pg-christi-himmelfahrt.de)

**Pastoraler Raum Elsenfeld:**

[instagram.com/pastoralerraum\\_elsenfeld](https://www.instagram.com/pastoralerraum_elsenfeld)

**Spendenkonto für die Pfarrgemeinde** ist das Konto der Kath. Kirchenstiftung Kleinwallstadt bei der RV-Bank Miltenberg mit der **IBAN:**

**DE 84 5086 3513 0104 8334 81**

Bitte beachten Sie, dass Kirchgeldzahlungen und Sonderkollekten separaten Konten zugewiesen sind. Vielen Dank.

Du bist bei mir, alle Tage: Du gehst mit.

Was auch kommen mag, Du gehst mit.

Schritt für Schritt, Du gehst mit.

(aus: Mottolied 2024, Bonifatiuswerk)

**Herzlich eingeladen sind Sie am:**

**Freitag, 5. April**

09.00 Uhr Laudes

18.00 Uhr Andacht mit Segnung

religiöser Gegenstände und Symbolen.

Herzliche Einladung an die ganze Pfarrgemeinde, besonders an die Kommunionkinder und ihre Angehörigen

**Sonntag, 7. April – 2. SONNTAG DER OSTERZEIT – Weißer Sonntag**

10.30 Uhr Messfeier mit

feierlicher Erstkommunion

für die Pfarreiengemeinschaft

und f. Fam. Neumann u. Kutger /

f. Josef Haun u. Eltern u.

f. Hedwig u. Josef Weber /

f. d. Angeh. der Fam. Keller, Amrhein

und Radehaus / f. Ellen Hofmann,

Ilse Steiler u. Gunnar Aström /

f. Manfred Heun u. Eltern,

Peter u. Hilde Rittger u. Eltern

**Montag, 8. April**

10.00 Uhr Messfeier als Dankgottesdienst der Kommunionkinder.

Herzliche Einladung

an die ganze Pfarrgemeinde

19.00 Uhr Segensfeier für Trauernde, in Elsenfeld

**Dienstag, 9. April**

18.30 Uhr Messfeier

f. Else, Edmund u. Edith Münch

**Freitag, 12. April**

09.00 Uhr Laudes

**Samstag, 13. April – Hl. Martin I. Papst**

18.30 Uhr Messfeier am Sonnabend

als Dankgottesdienst zum 90-jährigen

Jubiläum des Trachtenvereins

f. Reinhold Lang /

f. Rosa Schneider u. Angeh. /

f. Rosa u. Friedrich Fäth /

f. Lieselotte u. Adolf Sauer / f. Linus Vogel

u. d. Verst. der Fam. Gutwerk u. Vogel /

f. Willi, Ernst u. Franziska Giegerich u. Angeh.,

Franz u. Barbara Jakob /

f. verst. Mitglieder d. Trachtenvereins

**Sonntag, 14. April –**

**3. SONNTAG DER OSTERZEIT**

15.00 Uhr Taufe

von Toni Mecke, Elina Kriewald, Malia Röth

u. Johanna Cosima u. Sarah Felicitas Stock

**INFORMATIONEN**

**DER PFARREIENGEMEINSCHAFT**

**Geänderte Öffnungszeiten nach Ostern:**

Kleinwallstadt: Donnerstag, 04.04. u. Montag,

08.04. geöffnet, Dienstag, 09.04. geschlossen.

Hausen: Mittwoch, 03.04. geöffnet.

**Klapperaktion - Danke**

Liebe Klapperinnen, Klapperer und Begleiter, wir bedanken uns für euer fleißiges Klappern und würden uns freuen, wenn ihr das nächste Mal auch wieder dabei seid.

Ein herzlicher Dank geht auch an alle Spender.

Eure Oberministranten und Leiter

**Segensfeier für Trauernde**

In einer gemeinsamen Segensfeier wollen wir allen, die einen Weg suchen, mit ihrer Trauer

umzugehen, unsere Verbundenheit zum Ausdruck bringen und natürlich der Verstorbenen gedenken.

Wir wollen Ihnen ganz persönlich den Segen und die Kraft Gottes zusprechen, damit österliche Auferstehungsfreude spürbar werden kann.

So laden wir Sie herzlich ein **am Montag, den 8. April 2024, um 19.00 Uhr in der Christkönigskirche Elsenfeld.**

### Jugendgottesdienst

Die Kolpingsfamilie mit der Kolpingjugend Hausen veranstaltet am **20.04.2024** um 18:30 Uhr in Hausen einen Jugendgottesdienst unter dem Motto „Sei mutig“ es sind alle Jugendlichen, jungen Erwachsenen und jung Gebliebenen herzlich eingeladen!

Wir freuen uns auf euer Kommen!

### Läuten für den Frieden

Jeden Abend um 21.00 Uhr, läutet unsere Apostelglocke für den Frieden.

Es ist eine Erinnerung und Einladung, diese Zeit ganz bewusst den Menschen in der Ukraine und in den Kriegs- und Krisengebieten der Welt zu widmen und für den Frieden zu beten. Bitte beteiligen Sie sich daran, wo immer Sie um 21.00 Uhr auch sind. Vielen Dank.

### INFORMATIONEN AUS DEM PASTORALEN RAUM

#### Monatlicher Impuls an unseren Kapellen im Pastoralen Raum:

##### Sulzbach

Kapelle an der Pfingstweide – Hoffnung  
Freitag, 19.04., um 18.30 Uhr

##### Elsenfeld

Marienkapelle – Glaube, Toleranz  
Mittwoch, 15.05., um 19.30 Uhr

Die Kapellen-Treffen sind vorwiegend Stehveranstaltungen. An manchen Orten gibt es vereinzelt Sitzmöglichkeiten. Mobile Sitzmöglichkeiten (Klappstuhl o.Ä.) können gern mitgebracht werden.

Anschließend bleiben wir noch etwas beisammen. Wir laden ein, ein persönliches Picknick mitzubringen.

Veranstalter: Pastoraler Raum Elsenfeld  
Kontaktdaten:

holger.oberle-wiesli@bistum-wuerzburg.de

Tel. 06022-5083553

rainer-kraus@web.de

Tel. 06022-6523107

### Bibelkreis

#### Montag, 15.04. – monatlich

„Verstehst du auch das, was du da liest?“

Regelmäßig treffen wir uns zum gemeinsamen Bibelkreis.

Im Mittelpunkt steht dabei immer das Evangelium des folgenden Sonntags. Dabei wenden wir verschiedene Methoden des Bibelteilens

an. Jeweils am Montag von 9.00 - 10.00 Uhr im Pfarrheim St. Gertraud in **Elsenfeld.**

Weitere Termine: 13. Mai – 17. Juni

### Forum 55plus -

#### mit dem Fahrrad den Main entlang

#### 7 Touren im Jahr 2024:

1. Tour: Mittwoch, 10.04.2024

Elsenfeld – Aschaffenburg

**Abfahrtsort:** Elsenfeld an der Dampfmaschine

**Abfahrtszeit:** 9.30 Uhr

Anmeldungen sind erforderlich!

Bitte tel. bis 07.04.2024, 20.00 Uhr an

Heiner Pfeifer, Tel: 09374/2271

oder mobil: 0160/1701576.

Edwin Ingrisich, Tel: 06022/4422

oder mobil 0170/8129979

Waltraud Knopp, E-Mail: wlogow@gmx.de

### Gott und die Welt - Filme u. Filmgespräche in der Kino Passage Erlenbach

#### Mittwoch, 17.04.2024 um 19:30 Uhr

Titel:

L'amour du monde - Sehnsucht nach der Welt  
Drei auf ihre Art einsame Menschen finden sich in ihrer krisenhaften Lebenszeit am Genfer See zusammen. Es gibt flüchtige Augenblicke von Glück inmitten von Verlorenheit. Ein Spiel von gegenseitigem Suchen und Finden und wieder neu Verlieren.

Moderation: Dr. Iris Kreile und Johannes Pfaff

### Ihr Seelsorgeteam

#### Pfarrer Markus Lang

#### Gemeindereferent Rainer Kraus

#### Gemeindereferentin Claudia Kloos

#### Gemeindeassistentin Verena Deuchert

#### Pastoralassistentin Marie-Christin Herzog

### Gottesdienste in italienischer Sprache

#### COMUNITÀ CATTOLICA ITALIANA UNTERMAIN

Die Franziskanische Gemeinschaft von Betanien betreut die italienische Seelsorge in der Diözese Würzburg. ([www.fgbaschaffenburg.de](http://www.fgbaschaffenburg.de))  
Herzlich eingeladen sind alle Interessierten!

**Adresse:** Kapuzinerkirche und Kloster:

Kapuzinerplatz 8, 63739 Aschaffenburg

Büro: Tel. 06021/583920

(10.00-12.00 / 16.30-17.30)

Mail: [mcitalianawuerzburg@gmail.com](mailto:mcitalianawuerzburg@gmail.com)

Rita Masilla: Tel: 06021/56879

**Verantwortliche:** MCI Würzburg: Br. Maurizio

Luparello: cel. 01764 5269353

**Confessioni:** I sacerdoti sono disponibili per le confessioni da martedì a sabato dalle 16.00 alle 17.30. Per altri orari si prega di mettersi in contatto telefonico.

#### **Date sante Messe, Kapuzinerkirche:**

Sabato, 6 aprile 2024

ore 17.00 santo rosario

ore 18.00 santa Messa



## Evangelische Kirchennachrichten

### Evang.-Luth. Pfarramt Hofstetten

Pfarrerin Martina Haas, Pfarrer Jakob Mehlig  
Eichelsbacher Str. 15,  
63839 Kleinwallstadt/Hofstetten

Tel. 06022/655222, Fax: 06022/655223

E-Mail: [Pfarramt.Hofstetten@elkb.de](mailto: Pfarramt.Hofstetten@elkb.de)

Internet: [www.hofstetten-evangelisch.de](http://www.hofstetten-evangelisch.de)

Bankverbindung:

Raiffeisen-Volksbank Miltenberg,  
Niederlassung der Vereinigte Volksbank  
Raiffeisenbank eG

IBAN: DE 16 5086 3513 0004 8596 18

BIC: GENODE51MIC

### Bürozeiten:

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag  
jeweils 8.30 – 11.00 Uhr  
Donnerstag 18.00 – 19.00 Uhr

### Offene Kirche

Unsere Kirche ist jeden Sonntag von 9.00 – 18.00 Uhr zum stillen Gebet geöffnet. Gerne dürfen Sie einen Text in unser Gästebuch (im Durchgang zur Taufkapelle) eintragen (vorzugsweise mit eigenem Stift). In der Kirche finden Sie auch Informationsmaterial zu verschiedenen Themen. Dieses darf gerne mitgenommen werden.

\*\*\*\*\*

**Bitte beachten Sie die allgemeinen Hinweise zu unseren Gottesdiensten:**

### Hinweise:

- Selbstverständlich sind auch katholische Christen, die mit uns feiern möchten herzlich willkommen!
- Bitte bringen Sie, wenn vorhanden, ein eigenes Gesangbuch mit.
- Abendmahl feiern wir nur an besonderen (Feier-)Tagen, momentan ohne Kelch und mit Weinhostie.
- Wir sammeln mit dem Klingelbeutel vor der Predigt. Dabei hören wir Orgelmusik. Die Gaben im Klingelbeutel werden in der Regel für die Aufgaben der eigenen Gemeinde verwendet.

Wir freuen uns auch weiterhin, wenn Sie auf unserer **Homepage [www.hofstetten-evangelisch.de](http://www.hofstetten-evangelisch.de)** vorbeischaauen. Dort stellen wir nach wie vor Infos, Bilder, Texte und kreative Ideen für Gebete und Gottesdienste, insbesondere auch für Kinder, online. Auch unser Kindergarten „Villa Kunterbunt“ ist dort mit einer eigenen Rubrik vertreten. Schauen Sie sich gerne um. Bitte melden Sie sich bei uns im Pfarramt, wenn Sie Hilfe beim Einkaufen etc. benötigen: Tel. 06022/655222

### Hofstetten:

- wöchentlich Gottesdienst in Hofstetten in der St. Michaelskirche.

- Die Gottesdienste in Hofstetten finden sonntags um 10.00 Uhr statt, zusätzlich feiern wir Gottesdienste an den Feiertagen.

### Sulzbach:

- monatlich Gottesdienst in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus in der Jahnstr. 16.
- Den nächsten Gottesdienste in Sulzbach feiern wir am Karfreitag, 29.03., um 16.30 Uhr mit Hl. Abendmahl
- Ab April feiern wir versuchsweise für vier Monate einen Samstagabendgottesdienst um 18.30 Uhr. Der erste Gottesdienst im April findet am 27.04. statt.
- Unseren nächsten Taufgottesdienst in Sulzbach feiern wir am 14. April 2024 um 11.30 Uhr. Anmeldungen hierfür sind leider nicht mehr möglich!

\*\*\*\*\*

### Bibelspruch der Woche: 1. Petrus 1,3

„Gelobt sei Gott, der Vater unseres Herrn Jesus Christus, der uns nach seiner großen Barmherzigkeit wiedergeboren hat zu einer lebendigen Hoffnung durch die Auferstehung Jesu Christi von den Toten.“

\*\*\*\*\*

### Termine der nächsten Woche:

#### Sonntag, 07.04., Quasimodogeniti

10.00 Uhr Gottesdienst mit Konfirmation von Aurelia und Tessa in Hofstetten, St. Michaelskirche

\*\*\*\*\*

### Wichtiges in Kürze:

#### Beten Sie gemeinsam mit uns Vaterunser

Zum christlichen Zusammenhalt lassen wir jeden Sonntag gegen 10.45 Uhr unsere Vaterunserglocke in Hofstetten läuten. Wer mag kann für sich in christlicher Verbundenheit das Vaterunser beten.

\*\*\*\*\*

#### Läuten für den Frieden

Seit Jahrhunderten läutet die größte Glocke der St. Michaelskirche jeden Mittag um 12.00 Uhr mit der Bitte um Frieden auf der Welt. Wenn Sie das Läuten hören, bitten wir Sie, inne zu halten und gemeinsam für den Frieden zu beten – nicht nur in der Ukraine, sondern auch in allen anderen Kriegsgebieten auf der Welt.

\*\*\*\*\*

#### Frühjahrssammlung 2024

Unsere Konfirmierten haben bei Nachbarn, Verwandten und Bekannten für die Frühjahrssammlung gesammelt. Es wurden EUR 383,20 gesammelt, zusätzlich wurden EUR 6,50 im Gottesdienst gespendet, sodass wir insgesamt EUR 389,70 für die Frühjahrssammlung erhalten haben.

Die Verwendung der Gaben ist wie folgt:  
20 % der Gaben verbleiben in unserer Kirchengemeinde.

18 45 % der Gaben bleiben im

Dekanatsbezirk Aschaffenburg zur Förderung diakonischer Arbeit.

35 % erhält das

Diakonische Werk für unterschiedliche Projekte – in diesem Jahr bei dieser Sammlung unter anderem für die Schuldnerberatung.

Herzlichen Dank dafür!

\*\*\*\*\*

### Konfirmandenspende 2024

Unsere diesjährigen Konfirmanden haben insgesamt EUR 340,- Konfirmandenspende gegeben. Das Geld kommt der Aktion Brot für die Welt zugute. Unterstützt wird ein Projekt der Partnerorganisation SCOPE in Malawi Afrika, zur Bekämpfung von Unterernährung von Kindern. Vielen Dank!

\*\*\*\*\*

### Osterguß aus Bethel

Von Herzen danke ich Ihnen dafür, dass Sie Briefmarken für Bethel sammeln. Mit dem Aufstellen der Sammelbox breiten Sie uns eine große Freude.

In diesen Wochen feiern Christen in aller Welt das Osterfest. Ostern schenkt uns die Hoffnung auf eine Welt, in der Kummer und Schmerz vergangen sind.

Für viele kranke und behinderte Menschen in Bethel hat die Osterbotschaft eine ganz besondere Bedeutung. Darum feiern wir die österliche Verheißung voller Zuversicht und Freude – trotz aller Sorgen und Beschwernisse. So mag gelingen, was der Theologe Athanasius von Alexandria einmal so formuliert hat: „Der auferstandene Christus macht das Leben zum Fest.“

Mit Ihrem Engagement bereiten Sie vielen Menschen in Bethel eine Freude. Dafür danke ich Ihnen von Herzen.

Mit guten Wünschen für eine gesegnete Osterzeit grüße ich freundlich aus Bethel.

Pastor Ulrich Pohl

\*\*\*\*\*

### Vorausschau:

#### Woche für das Leben vom 13. bis 20. April 2023

Die ökumenische Woche für das Leben, die vom 13. bis 20. April 2024 stattfindet, stellt unter dem Motto: »Generation Z(ukunft): Gemeinsam. Verschieden. Gut.« die Lebenswirklichkeiten Jünglicher und junger Erwachsener mit Behinderungen in den Mittelpunkt. Bereits seit 30 Jahren setzt sich die Initiative mit dem Schutz menschlichen Lebens in all seinen Facetten auseinander. Dabei waren sich die beiden Kirchen von Beginn an einig, dass die gerechte Teilhabe aller Menschen ein zentrales Thema der christlichen Botschaft ist. Die kommende Woche für das Leben 2024 schlägt damit 30 Jahre nach ihrem Entstehen eine Brücke zu den eigenen Anfängen. Wir feiern einen Gottesdienst zum Thema am Sonntag, 14. April um 10.00 Uhr in Hofstetten, St. Michael

### Kirchgeld 2024 – Briefe werden im April verschickt

Im April werden die Kirchgeldbriefe an unsere Gemeindeglieder verschickt.

Das jährliche allgemeine Kirchgeld beträgt mindestens 10 Euro und höchstens 120 Euro (in der Kirchengemeinde Hofstetten max. 110,- EUR). Es wird gestaffelt nach den Einkünften und Bezügen, die zur Bestreitung des Unterhalts bestimmt sind, also Einkünfte und Bezüge, die über dem derzeit geltenden Grundfreibetrag von 10.908 Euro liegen. Grundlage für die Selbstbestimmung der Mitglieder ist eine Tabelle. In der Kirchengemeinde Hofstetten ist die Staffelung folgendermaßen:

Jährliche Einkünfte oder Bezüge gemäß

§ 7 Abs. 3 KirchstErhebG EURO

Beträge in EUR

bis Grundfreibetrag (10.908)	—
EUR 11.604 bis EUR 24.999	EUR 10,-
EUR 25.000 bis EUR 39.999	EUR 30,-
EUR 40.000 bis EUR 54.999	EUR 50,-
EUR 55.000 bis EUR 69.999	EUR 80,-
EUR 70.000 und mehr	EUR 110,-

Falls Sie dauerhaft nicht kirchgeldpflichtig sind (z. B. wegen niedriger Rente) können Sie sich gerne bei uns melden. Wir können einen entsprechenden Eintrag bei uns vornehmen und Sie bekommen in den nächsten Jahren kein Anschreiben mehr geschickt. Das Kirchgeld 2023 wird für die allgemeine Gemeindegliederarbeit und für die Erhaltung der kircheneigenen Gebäude verwendet.

Alle weiteren Informationen erhalten Sie bei uns im Pfarramt.

\*\*\*\*\*

### Samstagabend-Gottesdienst in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus

Am Samstag, 27.04.2024, feiern wir um 18.30 Uhr einen Gottesdienst in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus. Wir freuen uns auf viele Besucher und Besucherinnen auch aus den Nachbarorten.

\*\*\*\*\*

### KINDERGARTENFEST HOFSTETTEN

Am Sonntag, den 28.04., laden wir Sie alle ganz herzlich zu uns in die „VILLA KUNTERBUNT“ ein.

Wir beginnen unser Fest mit einem Familiengottesdienst um 10:00 Uhr in der St. Michaelskirche und hören dort die Geschichte „Die Kinderbrücke“. Anschließend warten Spiel und Spaß für die ganze Familie im und um den Kindergarten. Der mobile Pizzaofen versorgt uns mit leckerer Pizza und der Waldwichtelverein verwöhnt uns mit Getränken, Kaffee, Kuchen und Brezeln. Viele kleine und große Helfer tragen an diesem Tag zum Gelingen bei und freuen sich über Ihren Besuch.

### HERZLICH WILLKOMMEN

Das Team der Villa Kunterbunt, Elternbeirat, Waldwichtel Hofstetten e.V.,

## Kleidersammlung für Bethel

Die Kleidersammlung für Bethel findet in diesem Jahr vom Pfingstsonntag, 18. Mai, bis Sonntag, 9. Juni, statt. Die Abgabe bei uns im Obstkeller (gleich bei der Einfahrt) am Evang. Pfarramt (Eichelsbacher Str. 15, Hofstetten) ist in diesem Zeitraum zu jeder Zeit möglich. Bitte beachten Sie, dass niemand vor Ort ist, der Ihnen beim Ausladen mit den Säcken behilflich ist. Wenn Sie Hilfe benötigen, rufen Sie uns vorher im Pfarramt an. Die Bethelsäcke erhalten Sie nach den Gottesdiensten oder können zu den Bürozeiten im Pfarramt abgeholt werden. Gerne können Sie auch eigene, reißfeste Säcke verwenden (bitte keine Kartons).

\*\*\*\*\*

## Gebet

Geh betend in den Tag hinein! Was immer er auch bringt, nimm betend es aus Gottes Hand, was fehlschlägt, was gelingt! Geh betend durch des Tages Last, dann wird dir nichts zu schwer! Der Wegbereiter Jesus Christ, er geht ja vor die her. Amen.

Käte Walter

Aus: Friedrich Reinhardt Verlag Lörrach-Basel, „Die Losungen für Junge Leute 2023“ vom 26. November

\*\*\*\*\*

„Bei jedem Spaziergang in der Natur erhalten wir viel mehr zurück, als wir suchen.“  
John Muir

## Vereinsnachrichten von Kleinwallstadt

### FC 1920 e.V. Kleinwallstadt

[www.fc-Kleinwallstadt.de](http://www.fc-Kleinwallstadt.de)

#### Senioren-AH

Es ist wieder soweit...am Donnerstag, 4. April 2024, ab 15.00 Uhr ist Senioren-Time bei Do-na-to im FC Sportheim.

#### Zu erzählen gibt es sicherlich genug:

Neuer Geist in der Nationalmannschaft; Bundesliga – neuer Deutscher Meister nach 12 Jahren und bestimmt schöne Geschichten aus dem FC. Vormerken und weitersagen!

### SG Hausen/Kleinwallstadt

**SG I – Hessenthal/Mespelbrunn**

1:2

#### SG I mit bitterer Niederlage

Wir wussten genau was uns erwartet. Die Gäste spielen körperlich robust, kampf- und laufstark und geben keinen Ball verloren.

So kam es auch und wir fanden kaum Lösungen. Die Gäste kamen zweimal gefährlich vor unser Tor und es schlug ein. Bis auf den zwischenzeitlichen Ausgleich durch David waren wir im Kreieren von Chancen limitiert.

Die Gäste haben verdient gewonnen weil sie eine tolle Moral und den absoluten Willen hatten und das Quäntchen Glück auf Ihrer Seite hatten.

#### Vorschau:

Unsere Zweite ist am kommenden Sonntag um 13 Uhr zu Gast in Mömlingen.

Die Erste empfängt um 15 Uhr zum Derby den Nachbarn aus Grosswallstadt.

**Bitte beachten Sie den Bericht der JFG Vorspessart im Vereinsteil von Hausen!**

### Trachtenverein „Almrausch“ Kleinwallstadt

Bitte denkt an die Anmeldung zum Ehren-  
abend! Danke

#### Termine

Mittwoch, 10.4.	Probeabend, 19.30 Uhr
Samstag, 13.4.	Jubiläumsabend Pfarrheim
Sonntag, 14.4.	Gaufrühjahrsversammlung im Hasen
Samstag, 20.4.	Konzert 100 Jahre Musikverein Kleinwallstadt
Sa./So. 22.+ 23.6.	Gaufest in Heppenheim
Samstag, 5.7.	Kilian-Festzug Würzburg
Samstag, 24.8.	Michaelis-Messe MIL, Festzug

Zu allen Terminen sind alle Mitglieder und  
Freunde herzlich willkommen!



Vererben Sie  
Menschlichkeit.

**kinder  
not  
hilfe**

Ihr Letzter Wille kann ein neuer Anfang sein. Vermächtnisse und Zustiftungen geben Kindern in Not eine bessere Zukunft.  
Kindernothilfe. Gemeinsam wirken.

Sprechen Sie mit uns: Tel. 0203.7789-0  
[www.kindernothilfe.de](http://www.kindernothilfe.de)

**DZI**  
Spenden-  
Siegel

Photo: Frank Roth

---

## Musikverein 1924 Kleinwallstadt e.V.

[www.musikverein-kleinwallstadt.de](http://www.musikverein-kleinwallstadt.de)

### Jubiläumsjahr

„100 Jahre Musikverein  
1924 Kleinwallstadt e.V.“

#### Erstkommunion

Die Blaskapelle des Musikvereins begleitet am Weißen Sonntag, 7. April, die Kommunionkinder auf ihrem Weg in unsere Pfarrkirche.

Die Musikerinnen und Musiker treffen sich pünktlich um 10.15 Uhr in Tracht (Herren in langer schwarzer Hose) am Pfarrheim.

#### Osterstandkonzert

Der Musikverein hat im Rahmen seines 100-jährigen Vereinsjubiläums am Ostersonntag wieder zum traditionellen Osterstandkonzert am Römer eingeladen. Nach dem Gottesdienst überbrachte unser Blasorchester den Zuhörern musikalische Ostergrüße. Unter der Leitung von Veit Langeheine präsentierten die Musikerinnen und Musiker einen bunten Melodienreigen, der mit dem „Florentiner Marsch“ von Julius Fucik eröffnet wurde.

Im Anschluss brachte das Orchester unter dem Titel „James Bond 007 Selection“ eine Auswahl bekannter James-Bond-Melodien aus den Filmen Octopussy, Dr. No, In tödlicher Mission und Goldfinger zu Gehör.

Die „Rossini-Polka“ begeisterte insbesondere die Blasmusikfreunde, bei der Komponist Franz Watz Operettenmelodien von Rossini zu einer klangvollen Polka verarbeitete hat. Mit dem Marsch „Berliner Luft“ als Zugabe endete ein gelungenes Standkonzert, das mit langanhaltendem Applaus der Zuhörer honoriert wurde. Wir bedanken uns bei allen Musikerinnen und Musikern sowie bei unserem Dirigenten Veit Langeheine für die Vorbereitung des Konzerts. Unser Dank gilt auch den zahlreichen Zuhörern, die durch ihr Erscheinen für den passenden Rahmen unseres Konzerts sorgten.

#### Jubiläumskonzert

„100 Jahre Musikverein Kleinwallstadt“

Der Musikverein Kleinwallstadt lädt am **Sams- tag, 20. April 2024**, um 19.00 Uhr zum Jubiläumskonzert „100 Jahre Musikverein Kleinwallstadt“ ins Pfarrheim ein. Gestaltet wird dieser Konzertabend von den Musikerinnen und Musiker unserer Erwachsenenbläserklasse „Montagsblech“ und unseres Blasorchesters, die unter dem Motto „Das Beste aus den Konzerten der letzten 30 Jahre“ einen bunten und unterhaltsamen Melodienstrauß zusammengestellt haben. Der Eintritt ist frei, über Spenden würden wir uns sehr freuen. Wir laden alle Musikfreunde herzlich ein.

---

## CSU-Ortsverband Kleinwallstadt/Hofstetten

Es ergeht herzliche Einladung zu unserer **Jahreshauptversammlung 2024**.

**Termin: Freitag, den 12. April 2024, um 19.00 Uhr in der Zehntscheune, Kleinwallstadt**

**Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:**

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Arbeitsbericht des Ortsvorsitzenden
3. „130-Tage in München“ - Martin Stock, MdL
4. Bericht der Schatzmeisterin
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Bildung eines Wahlausschusses
7. Wahl der Delegierten  
zur Bundestagswahl 2025  
- Delegierte / Ersatzdelegierte
8. Vorschau / Planungen für 2024
9. Sonstiges / Wünsche / Anregungen

*Die Versammlung ist öffentlich.*

*Interessierte und Gäste sind ebenso herzlich willkommen.*

Die Vorstandschaft

---

## Sportkegelclub „Bahnhof 1928“ e.V. Kleinwallstadt

[www.bfr-kleinwallstadt.de](http://www.bfr-kleinwallstadt.de)

[www.facebook.com/bahnhof.kleinwallstadt](https://www.facebook.com/bahnhof.kleinwallstadt)

[www.instagram.com/bahnhof.kleinwallstadt](https://www.instagram.com/bahnhof.kleinwallstadt)

#### Regionalliga

**Bfr.1 – DJK Wörth**

**3126 : 3094 LP 5:3 MP**

Die Wörther wollten im Nachholspiel ihren 4. Tabellenplatz halten, entsprechend stellten sie am Start zwei starke Kegler. Jedoch Tagesbestener Markus und Burkhard hielten souverän dagegen und holten einen MP bei der DJK ab. Gleichzeitig konnten sie für uns noch 31 Holz einstreichen. Auch unsere Mittelachse mit Marc und Florian sicherten weitere wertvolle Punkte, was sich zum Schluß mit einen weiteren MP und 62 Holz Vorsprung auszahlte. Im Finale machte Peter Münch von der DJK unserem Fabian mit klasse Leistung nochmal das Leben schwer, da es bei ihm so gar nicht lief. Doch Thomas konnte die Scharte auswetzen, als er bei Julian Weinhnerth 65 Holz und einen weiteren MP holte. So beendeten wir die Begegnung aufgrund des besseren Mannschaftsergebnisses mit 5:3 MP bei 32 Holz Vorsprung. Damit haben wir die Tabellenplätze mit der DJK getauscht und sind jetzt auf dem 4. Tabellenplatz. Noch keine Zeit sich auszuruhen, denn uns stehen in den beiden letzten Spielen mit Frammersbach und Hanau noch zwei starke Gegner gegenüber, zumal in der dicht gedrängten Tabellenmitte die Plätze noch nicht in Stein gemeißelt sind. **Wir drücken unseren Jungs gegen Frammersbach die Daumen!**

**Einzelergebnisse: Markus Boneberger 549,**  
Burkhard Büttner 544, Florian Seitz 537, Tho-  
mas Büttner 536, Marc Heider 510, Fabian Go-  
lombek 450 LP.

**Die nächste Begegnungen  
in der laufenden Verbandsrunde:**

**Regionalliga**

Samstag, 06.04.2024, 16.30 Uhr  
KSC Frammersbach 2 – Bfr. 1

**KVA-Oberliga**

Samstag, 06.04.2024, 13.45 Uhr  
Bfr. 2 – SG Sulzbach/Niederberg

**KVA- Liga 2**

Samstag, 06.04.2024, 11.30 Uhr  
Bfr. 3 – RG Mosbach

**Einladung zur Generalversammlung 2024**

**Tagesordnung:**

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden  
und Totengedenken
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Bericht des 1. Vorsitzenden
4. Bericht des Schriftführers
5. Bericht des Sportwartes
6. Bericht des Jugendwartes
7. Bericht des Kassiers
8. Bericht der Kassenprüfer
9. Entlastung der Vorstandschaft
10. Neuwahlen
11. Wünsche und Anträge

Die GV 2024 findet am **Donnerstag, 18.04.2024, um 20.00 Uhr im Clubraum der Kegelbahn** statt. Dazu sind **alle** Mitglieder herzlich eingeladen. Wünsche und Anträge können beim 1. Vorsitzenden Bernd Heider eingereicht werden.

**Zeigt durch eure Teilnahme die Verbundenheit mit dem Verein.**

**Einladung zur Kegel-Ortsmeisterschaft 2024**

Die Kegelortsmeisterschaft 2024 tragen wir von Samstag, 20.04., bis Sonntag, 28.04.2024, auf unseren Bahnen in der Wallstadthalle aus. Dazu laden wir sie herzlich ein.

Vier Personen bilden eine Mannschaft, die jeweils 50 Kugeln in die Vollen schieben. Teilnahmeberechtigt sind Ortsvereine und Vereinigungen von Leuten die Spaß am Kegeln haben.

Ausgeschlossen sind alle beim DKB gemeldeten aktiven Kegler, sowie Mannschaften die keinen Teilnehmer aus Kleinwallstadt / Hofstetten und der Verwaltungsgemeinschaft Hausen in ihrer Mannschaft haben.

Die Ortsmeisterschaft wird nach folgendem Modus ausgetragen: Alle Mannschaften können beliebig oft kegeln. Zusätzlich werden dabei die besten Einzelergebnisse und Neuerkönige bei den Damen und Herren ermittelt. Startgebühr pro Mannschaft 15,- €  
Anmeldungen werden täglich unter der Tel.-Nr.: 0151/54114712 oder ab 19.00 Uhr unter der Tel.-Nr.: 06022/21586 vom 1. Vorsitzenden Bernd Heider entgegen genommen.

---

## **Kindergarten-Trägerverein St. Peter und Paul Kleinwallstadt e.V.**

**Einladung zur  
Jahreshauptversammlung**

Hiermit möchten wir Sie recht herzlich zu unserer Jahreshauptversammlung am Donnerstag, den 25.04.2024, um 20.00 Uhr im Pfarrheim, einladen.

**Tagesordnung:**

1. Begrüßung und Eröffnung  
durch die 1. Vorsitzende
2. Rückblick auf die Kindertageseinrichtungen  
2023/24
3. Vorausschau auf das Kindergartenjahr  
2024/25
4. Kassenbericht u. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung der Vorstandschaft
6. Wünsche und Anträge

Wir freuen uns auf ein zahlreiches Erscheinen der Mitglieder.

Claudia Kempf, 1. Vorsitzende  
Stefanie Trenner, 2. Vorsitzende

---

## **DJK Kleinwallstadt**

**[www.djk-kleinwallstadt.de](http://www.djk-kleinwallstadt.de)**

**Arbeitseinsatz am 06.04.2024**

Am Samstag, 6. April 2024, treffen wir uns um 10:00 Uhr zu einem Arbeitseinsatz am Bootshaus. Wir wollen das Grundstück einebnen und die Maulwurfhügel beseitigen. Bitte Hacken und Rechen mitbringen.

**Einladung zur Generalversammlung 2024**

Hiermit laden wir alle Mitglieder und Interessenten zu unserer diesjährigen Generalversammlung am **Sonntag, 14. April 2024, 18.00 Uhr in die Zehntscheune** herzlich ein.

**Tagesordnung:**

1. Begrüßung und Eröffnung  
durch den 1. Vorsitzenden
2. Berichte des Vorstandes und  
der Abteilungsleiter
3. Kassenbericht u. Bericht der Kassenprüfer
4. Entlastung von Kassier und Vorstandschaft
5. Neuwahlen
6. Termine und Planung für das Jahr 2024
7. Verschiedenes
8. Wünsche und Anträge

Durch Ihre Teilnahme bekunden Sie Ihr Interesse am Vereinsleben der DJK Kleinwallstadt. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Ludwig Seuffert, 1. Vorsitzender  
Michael Vogl, 2. Vorsitzender

**Abteilung: TISCHTENNIS**

**Landesliga Nordnordwest**

**Samstag, 06.04.2024, Schulturnhalle,  
19:00 Uhr:**

## DJK Herren I – TSV Brendlorenzen

Obwohl unsere Mannschaft am Wochenende auf Ralf Schreiner und Akif Türkyılmaz verzichten muss, will sie dem Tabellenzweiten aus Brendlorenzen Paroli bieten und das 5:5 Unentschieden aus der Vorrunde wiederholen.

### Weiteres Spiel am Wochenende:

**Montag, 08.04.2024, 20:00 Uhr:**

**TTC Schmachtenberg II – DJK Herren VI**

### Abteilung: SKI

#### Start in die Fahrradsaison

Die Skigymnastik ist zu Ende. Wir starten am Mittwoch, 3. April 2024, in die Fahrradsaison. Treffpunkt ist um 17:00 Uhr bei KD Bachmann, Ostring 96.

### Abteilung: KANU

#### Training Im Plattenbergbad

Unser nächstes Hallenbadtraining findet am Sonntag, 07.04.2024, statt. Treffpunkt ist wie immer um 18:15 Uhr.

---

## Freie Wählergemeinschaft Kleinwallstadt-Hofstetten e.V.

[www.fwg-kleinwallstadt.de](http://www.fwg-kleinwallstadt.de)

### Einladung zur Jahreshauptversammlung 2024

Die Jahreshauptversammlung der Freien Wählergemeinschaft Kleinwallstadt/Hofstetten e.V. findet am **Donnerstag, 18. April 2024, 19:30 Uhr in der Zehntscheune** statt.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht des Vorstandes
3. Berichte des Kassiers u. der Kassenprüfer
4. Neuwahlen
5. Information aus dem Marktgemeinderat
6. Planung 2024
7. Wünsche und Anträge
8. Verschiedenes

Hiermit laden wir alle **Mitglieder und kommunalpolitisch interessierte Mitbürgerinnen und Mitbürger** herzlich ein. Wir freuen uns sehr, wenn wir möglichst viele Bürgerinnen und Bürger aus Kleinwallstadt und Hofstetten an diesem Abend begrüßen zu könnten.

Robert Rodenhausen, 1.Vorsitzender  
Simone Kayser, 2.Vorsitzende

---

## Nachbarschaftshilfe „Initiative Zeit füreinander“ Kleinwallstadt/Hofstetten

Das nächste Gehirnjogging findet am **Mittwoch, dem 10. April 2024, um 14.30 Uhr im Mehrzweckraum der Marktschule** statt. Interessierte sind herzlich willkommen.

---

## Kleinwallstädter Carneval Verein von 1938 e.V.

### Beitragseinzug

Wir machen darauf aufmerksam, dass der Einzug für die Mitgliedsbeiträge 2024 im April erfolgen wird.

Eventuelle Änderungen insbesondere von Kontodaten, Adressen etc. sind an Mirjam Bein ([Mirjam.bein@googlemail.com](mailto:Mirjam.bein@googlemail.com)) zu melden.

Wir bitten um Beachtung!

### KCV - Dörrappelpokal 2024

Das Zurückwiegen am Gründonnerstag brachte folgendes Ergebnis:

6 von 10 TeilnehmerInnen haben die Pflichtvorgabe (4 kg bei den Herren und 3 kg bei den Damen) erfüllt.

Gewonnen hat Eckhard Bein. Herzlichen Glückwunsch!

### Jahreshauptversammlung 2024

Herzliche Einladung zur Jahreshauptversammlung am Freitag, 26. April 2024, um 19:00 Uhr in der Hasenscheune (Kirchgasse, Kleinwallstadt).

#### Die Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung durch die 1. Vorsitzende
2. Gedenken an die verstorbenen Mitglieder
3. Bericht der 1. Vorsitzenden
4. Bericht der Schriftführerin
5. Bericht des Kassenwartes und der Revisoren
6. Berichte der Abteilungsleiter
7. Aussprache zu den Berichten
8. Entlastung des Vorstandes
9. Wünsche, Anträge, Anregungen und Verschiedenes

Anträge sind schriftlich bis zum 15.04.2024 an die 1. Vorsitzende Regina Stock, Marktstraße 5, 63839 Kleinwallstadt (E-Mail: [regina-stock1312@googlemail.com](mailto:regina-stock1312@googlemail.com)) zu richten.

### KCV-Zeltlager 2024

Liebe KCV-Kids, liebe Eltern, die Einladungen für das KCV-Jugendzeltlager vom 28. – 30. Juni 2024 in Soden sind über die What's app Gruppen geteilt worden.

Solltet Ihr bisher keine Einladungen erhalten haben, bitte an [kcv.zeltlager@gmx.net](mailto:kcv.zeltlager@gmx.net) schreiben.

Anmeldeschluss ist 8. Juni 2024

Teilnehmen können alle Kinder/Jugendlichen, die KCV-Mitglied sind (egal ob derzeit aktiv in einer Gruppe oder nicht).

Desweiteren benötigen wir Helfer, die beim Zeltlager in der Küche bzw. beim Rahmenprogramm unterstützen. Bitte hier bei Jennifer Seitz (0152-02606519) melden.

#### Bitte vormerken:

Kampagnenaufakt am Samstag, 16. November 2024, abends in der Zehntscheune.

---

## Katholischer Deutscher Frauenbund Zweigverein Kleinwallstadt

### Solibrot

Herzlichen Dank an unsere beiden Bäckereien Friehs und Kühn für das Backen der Solibrote. Herzlichen Dank an alle Kund\*innen für die Teilnahme an dieser Spendenaktion. Pro Brot werden 50 Cent an Misereor abgeführt.

**Dienstag, 09.04.:**

### Seniorentreff Elsenfeld, Marktplatz 2:

Einladung zum Vortrag:

„Mut tut gut“ mit Doris Streitenberger  
Der Frauenkreis und Seniorentreff Elsenfeld lädt zu diesem Vortrag ein, Beginn 18.30 Uhr.

**Mittwoch, 24.04.: 17 Uhr**

### Regionaler Bildungstag im Martinushaus:

Frauen, Macht und Demokratie, Beginn 17 Uhr.

**Samstag, 27.04.:**

### Tag der Diakonin in Stockstadt

In diesem Jahr findet für die Region Aschaffenburg in Stockstadt der Tag der Diakonin mit anschließender Begegnung im Pfarrheim statt. Thema: „Lasst die Fülle zu“. Beginn ist um 18.30 Uhr in der Kirche Maria Rosenkranzkönigin. Herzliche Einladung an alle, die Fahrt bitte selbst organisieren.

---

## Landesbund für Vogel- und Naturschutz (LBV) Ortsgruppe Kleinwallstadt

### Obstblütenwanderung –

#### Wie das Klima unsere Landschaft verändert

Dass unsere Obstbäume unter der Klimakrise leiden, ist offensichtlich! Lange, trockene und heiße Sommer fordern ihren Tribut. Die geschwächten Bäume leiden zudem unter dem Mistelbefall. Ein Teufelskreis! Bei einem Spaziergang durch die Streuobstwiesen Kleinwallstadts suchen wir gemeinsam nach praktischen Ansätzen, um diese wundervolle Kulturlandschaft zu erhalten.

#### Datum und Uhrzeit:

Sonntag, 21.04.2024, 15 Uhr

#### Ort:

Wallstadthalle, Bayernstraße 14,  
63839 Kleinwallstadt

---

## Jahrgang 1952/1953

Am Donnerstag, den 4. April 2024, wollen wir uns ab 18.00 Uhr bei Lucia's Eisdielen in der Schlossstraße treffen.

Gruß: H. Schmitt

---

## Orchester „Saitenwind“ e.V. Kleinwallstadt

„Orchester Saitenwind  
Save the date!

Für alle aktiven Mitglieder:

Probenstag am 14.04.2024 von 10:00 – 15:00 Uhr zur Vorbereitung auf unser Jubiläumskonzert am 27.04.2024 jeweils in der Zehntscheune Kleinwallstadt.“

---

## Nähkaffee Kleinwallstadt e.V.

### Unsere Aktivitäten:

#### Montag

Offener Nadeltreff um 18.00 Uhr  
im Kiga Wolkenpurzler  
Stricken, Häkeln oder Sticken, in geselliger Runde.

#### Donnerstags Nähtrainings:

Wir trainieren und Coachen dich durch dein Nähprojekt.  
Vom Anfänger bis Fortgeschrittene.

Infos unter: [info@naehkaffee-klw.de](mailto:info@naehkaffee-klw.de)

Unsere Webseite wird neu gestaltet bitte einfach eine Mail senden.

---

## VdK-Ortsverband Kleinwallstadt - Hofstetten - Hausen

### Jahreshauptversammlung 2024

Wir laden alle Vereinsmitglieder zu unserer Jahreshauptversammlung am 17. April 2024 um 16:00 Uhr in die Zehntscheune ein.

#### Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Bericht des 1. Vorsitzenden Erwin Franz
3. Grußwort/Vortrag des Kreisgeschäftsführers Pierre Lieske
4. Nachwahlen
5. Ehrungen
6. Verschiedenes und Schlusswort

**Du fehlst.  
Mach mit!**

**Werde ChildFund Pate.**

[www.childfund.de](http://www.childfund.de)

**ChildFund**  
Deutschland®

## Vereinsnachrichten von Hofstetten

### Freiwillige Feuerwehr Hofstetten 1878 e.V.

Rückblick: In der letzten Woche wurden wir zu keinem Einsatz alarmiert.

#### Einladung zum Tagesausflug ins Ahrtal am Samstag, 01.06.2024

Da einige Kameraden unserer Feuerwehr nach der Flutkatastrophe 2021 im Ahrtal mit dem Hilfeleistungskontingente des Landkreises Miltenberg im Einsatz waren, haben wir das Ahrtal als Ziel für unseren Vereinsausflug ausgewählt. **An diesem Ausflug dürfen auch gerne alle interessierten Bürgerinnen und Bürger, welche kein Mitglied in unserer Feuerwehr sind, teilnehmen.**

Die Kosten für die Tagesfahrt inkl. Busfahrt, Kaffee + Kuchen auf der Hinfahrt und Weinprobe im Weingut Sermann belaufen sich auf 40 € (Mitglieder), sowie 70 € (Nichtmitglieder).

Der Eigenanteil / Die Teilnahmegebühr ist bis 20.04.2024 auf das Feuerwehrkonto zu entrichten (Anmeldung können nur nach fristgerechtem Zahlungseingang berücksichtigt werden).

#### Kontodaten:

Freiwillige Feuerwehr Hofstetten 1878 e.V.  
IBAN: DE88 5086 3513 0000 1911 67  
BIC: GENODE51MIC

Bitte meldet euch bis 15.04.2024 per Mail unter [Ausflug@feuerwehr-hofstetten.de](mailto:Ausflug@feuerwehr-hofstetten.de) für unseren Tagesausflug an. Bei Fragen zum Programm, etc. stehe ich gerne unter 0151/70044777 zur Verfügung.

Wir freuen uns auf einen schönen & geselligen Ausflug mit euch!

Mit kameradschaftlichen Grüßen

Robert Rodenhausen

1. Vorsitzender

#### Termine:

Freitag, 05.04.2024, ab ca. 19 Uhr  
Aufbau Führungskräfteveranstaltung in der Bergsporthalle

Samstag, 06.04.2024, ab 07:00 Uhr,  
Führungskräftefortbildung in der Bergsporthalle

Samstag, 06.04.2024, ca. 11:30 Uhr  
Sirenenprobealarm

Freitag, 12.04.2024, 19:00 Uhr,  
Übung der Aktiven

#### Mittwoch, 01.05.2024

Traditionelles Maifest am Brunnenplatz – hierfür werden noch Helferinnen und Helfer gesucht – bitte meldet euch hierfür bei unserem 1. Vors. Robert Rodenhausen.

Samstag, 01.06.2024 Vereinsausflug ins Ahrtal  
Weitere Infos über Termine, Übungen oder Einsätze findet ihr auf unserer Homepage [www.feuerwehr-hofstetten.de](http://www.feuerwehr-hofstetten.de) oder auf unserer Facebookseite.

Interessierte sind jederzeit bei einer Übung willkommen! Wir freuen uns über jedes neue Gesicht in unserer Feuerwehrfamilie!



### Turnverein Hofstetten 1921 e.V.

#### Arbeitseinsatz auf dem Bergsportplatz

Für **Samstag, den 06. 04.2024**, ist ein Arbeitseinsatz auf dem Bergsportplatz geplant. Es steht die Erneuerung des Tores und verschiedene Reparaturen, Freischnitte an. Über viele helfende Hände von Vereinsmitgliedern oder Freunden des TVH würden wir uns sehr freuen. Wir sind für jede Unterstützung dankbar.

**Wir treffen uns um 9.30 Uhr am Bergsportplatz.**

#### Abteilung: TISCHTENNIS

##### Vorschau:

Samstag, 06.04.2024, 14:00 Uhr  
TSV Ebermannstadt – **Jugend 1**

Samstag, 06.04.2024, 18:00 Uhr  
TSV Pflaumheim – **Herren 1**

Samstag, 06.04.2024, 19:00 Uhr  
TV Bürgstadt 1885 III – **Herren 2**

Sonntag, 07.04.2024, 11:00 Uhr  
**Damen 2** – DJK Wörth

Dienstag, 09.04.2024, 18:00 Uhr  
TTC 1961 Stockstadt – **Jugend 2**

Mittwoch, 10.04.2024, 19:00  
**Jugend 1** – TSG Waldbüttelbrunn

#### Instagram und Facebook

Ausführliche Berichte und viele aktuelle Bilder gibt es auf unseren Tischtennis-Seiten bei Facebook und Instagram.

Alles rund um den TV auf der Vereinshomepage [www.turnverein-hofstetten.de](http://www.turnverein-hofstetten.de)



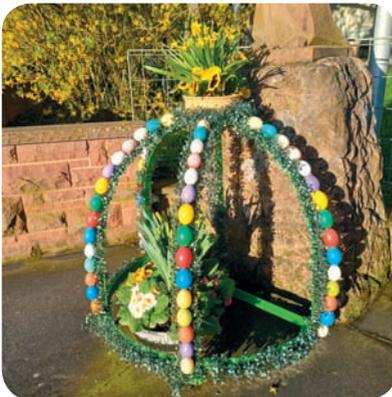
## Mitteilungen Gemeinde Hausen



Auch dieses Jahr wurden Osterkronen von vielen fleißigen Helfern geschmückt. Die liebevollen, handgefertigten Gebinde sind eine Bereicherung für unser Ortsbild und erfreuen Kinder und Erwachsene gleichermaßen.

Ein herzliches Dankeschön den Helferinnen und Helfern für die aufgebrauchte Zeit und die Bereitschaft, eine schöne Tradition zu bewahren und weiter zu tragen.

Michael Bein  
1. Bürgermeister



---

## Kommunale Abfallwirtschaft

Graue Tonne = (Restmüll); Blaue Tonne = (Papier)  
Gelber Sack; Braune Tonne = (Biotonne)

**Montag, 08.04.2024:**

**Biotonne, Papiertonne, Gelber Sack**

**Elektrokleinteile-Container** befindet sich auf dem Parkplatz am Friedhof, Ostringstraße.

### Angelegenheiten rund um die Müllabfuhr

Landratsamt Miltenberg  
Fr. Dr. Vieth 09371/501-384

### Landratsamt Miltenberg ZAG

(Zentrale Abrechnungsstelle)  
Tel. 09371/501-260 oder -261

### Anmeldungen von

#### Sperrmüll/Altholz/Schrott/Elektroschrott

Service Nummer: 0800 04 12 412 oder  
Onlineanmeldung über folgenden Link: <https://sperrgut.landkreis-miltenberg.de/WasteManagementMiltenberg/WasteManagementServlet>

Es können auch Sperrmüllkarten im Rathaus abgeholt werden.

### Reklamationen wegen nicht entleerter Tonnen

Hotline: 0800 04 12 412

### Beschwerden über die gelbe Sack-Abfuhr

Hotline 0800 24 77 677 oder  
Frau Becker, Mail: [kleinwallstadt@remondis.de](mailto:kleinwallstadt@remondis.de)

### Müllumladestation Erlenbach

Terminvereinbarung unter folgendem Link:  
<https://www.terminland.de/abfallwirtschaft-miltenberg> oder  
telefonisch unter der 09371/501-392

---

## Grüngutsammelplatz Hausen

### Öffnungszeiten:

#### 16. Februar – 31. Oktober

Mittwoch:	16.00 Uhr – 18.00 Uhr
Freitag:	14.00 Uhr – 18.00 Uhr
Samstag:	11.00 Uhr – 17.00 Uhr

#### 16. November – 15. Februar:

jeweils samstags: 13.00 Uhr – 15.00 Uhr

#### 01. November – 15. November

Mittwoch:	15.00 Uhr – 17.00 Uhr
Freitag:	15.00 Uhr – 17.00 Uhr
Samstag:	11.00 Uhr – 17.00 Uhr

---

## Jugendtreff Hausen

### Öffnungszeiten:

Montag	16:00 Uhr bis 19:30 Uhr
Dienstag	16:00 Uhr bis 19:30 Uhr
Mittwoch	16:00 Uhr bis 20:00 Uhr
Donnerstag	16:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Aktuelle Infos auf Instagram  
([hausen4u](https://www.instagram.com/hausen4u))

oder auf der Homepage  
([www.hausen-spessart.de](http://www.hausen-spessart.de))

---

## Passamt Hausen

**Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage [www.kleinwallstadt.de](http://www.kleinwallstadt.de), im Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/Personalausweis Statusabfrage“ ständig aktuell den „Status“ Ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!**

**Status: „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit!**

### Reisepass und Personalausweis:

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen „0“ handelt es sich um die Zahl 0!

**Gerne können Sie für die Beantragung und Abholung der Ausweise und Pässe einen telefonischen Termin vereinbaren.**

Rathaus Kleinwallstadt

Tel. 06022-2206-22 oder -29

Rathaus Hausen

Tel. 06022-654976.

### PERSONALAUSWEISE:

**Alle Personalausweise, die zwischen dem 11.03. und 15.03.2024 beantragt wurden, können abgeholt werden!**

Bitte warten Sie den Erhalt des PIN/PUK-Briefes durch die Bundesdruckerei ab und bringen Sie bitte dann Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

### REISEPÄSSE:

**Alle Reisepässe, die zwischen dem 19.02. und 23.02.2024 beantragt wurden, können abgeholt werden!**

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.



Vorsicht im Straßenverkehr –  
Achten Sie auf Kinder!

---

## Veröffentlichung der Gemeinderatssitzung der Gemeinde Hausen

am Dienstag, den 09.04.2024, um 19.00 Uhr  
im Begegnungshaus Hausen (Saal), Hauptstr. 60, 63840 Hausen.

Hierzu ergeht herzliche Einladung.

### Tagesordnung - öffentlich:

1. **Genehmigung der öffentlichen Niederschrift vom 12.03.2024**
2. **Veröffentlichung der nichtöffentlichen Punkte aus der Gemeinderatssitzung vom 12.03.2024**
3. **Berichte des Bürgermeisters**
4. **Antrag des St. Michaelsvereins zur Defizitübernahme für das Geschäftsjahr 2023**  
Beratung und Beschlussfassung
5. **Europawahl 2024 - Bestätigung der Wahlvorstände**  
Beratung und Beschlussfassung
6. **Verschiedenes, Wünsche u. Anregungen**

Anschließend findet noch eine nichtöffentliche Sitzung statt.

### Gemeinde Hausen

gez. Michael Bein, 1. Bürgermeister

---

## Miet- und Benutzungsordnung für das Begegnungshaus der Gemeinde Hausen vom 12.03.2024

### Inhaltsverzeichnis

#### I. Allgemeine Miet- und Benutzungsbedingungen

1. Geltungsbereich
2. Zuständigkeit
3. Mietvertrag
4. Veranstalter
5. Anmeldung/ Genehmigungen
6. Veranstaltungsablauf
7. Einrichtungsgegenstände
8. Dekorationen, Aufbauten
9. Werbung
10. Haftung
11. Bewirtschaftung
12. Beauftragte der Gemeinde Hausen
13. Nichtdurchführung der Veranstaltung
14. Rücktritt
15. Nebenabreden

#### II. Benutzungsentgelte, Nebenkosten und Kautions für Vereine

- A. Miete
- B. Nebenkosten
- C. Kautions

### III. Inkrafttreten

#### I. Allgemeine Miet- und Benutzungsbedingungen

Das Begegnungshaus in Hausen ist eine Einrichtung der Gemeinde Hausen und dient dem kulturellen und gesellschaftlichen Leben der Gemeinde.

Sie wird bevorzugt von der Gemeinde Hausen selbst genutzt sowie den örtlichen Vereinen, Verbänden, Institutionen und natürlichen Personen für deren Veranstaltungen zur Verfügung gestellt und überlassen.

Mögliche Nutzungen sind somit (nicht abschließende Aufzählung):

#### Saal im EG:

Kulturelle Veranstaltungen:

Kleinere Konzertveranstaltungen, Vorlesungen, Kabarettveranstaltungen; durch Einbeziehung des Außengeländes auch Festveranstaltungen mit Bewirtung

Einbeziehung der jährlich stattfindenden Veranstaltungen

Empfänge

Tagungen, Seminare, Fachvorträge

Ausstellungen

Wahlen, Bürgerversammlungen, gemeindliche Veranstaltungen

Standesamt/Trauraum

#### Toilettenanlagen:

Bei allen Veranstaltungen, die im Begegnungshaus stattfinden inbegriffen.

Bei Veranstaltungen, die sich im Freien rund um das Begegnungshaus und dem Backhausplatz abspielen nach Absprache nutzbar.

#### Außenbereich:

Für Festveranstaltungen, die im Außenbereich des Begegnungshauses und des Backhausplatzes stattfinden (inkl. Nebengebäude).

#### Vereinsräume OG

Nutzung durch örtliche Vereine, Verbände und Institutionen.

Eine Nutzung für private Feierlichkeiten ist im Begegnungshaus nicht möglich.

#### 1. Geltungsbereich

Diese Miet- und Benutzungsordnung gilt für

- den Veranstaltungsraum im EG  
inkl. Toilettenanlage
- die Vereinsräume im OG
- den Außenbereich mit Nebengebäude und Backhausplatz
- die Nebenräume (Foyer, Garderobe, Küche, etc.)
- die Toilettenanlage (bei separater Nutzung)

#### 2. Zuständigkeit

Die Anmietung des Begegnungshauses ist schriftlich im Rathaus der Gemeinde Hausen zu beantragen. Terminüberschneidungen mit dem Veranstaltungskalender des Vereinsrings Hausen sind zu vermeiden.

### 3. Mietvertrag

- 3.1. Der Mietvertrag für das Begegnungshaus wird grundsätzlich schriftlich geschlossen.
- 3.2. Aus einer beantragten Terminnotierung kann kein Rechtsanspruch auf den späteren Abschluss eines Mietvertrages abgeleitet werden. Erst ein beiderseitig unterzeichneter Mietvertrag bindet den Mieter und die Gemeinde Hausen.
- 3.3. Bestandteil des Mietvertrages ist diese Miet- und Benutzungsordnung.

### 4. Veranstalter

Der Mieter muss auch der Veranstalter sein. Auf sämtlichen Werbetrübsachen, Plakaten und in Anzeigen etc. ist neben dem Namen des Veranstalters als Veranstaltungsort „Begegnungshaus Hausen“ mit dem offiziellen Logo (soweit vorhanden) zu nennen.

Es entsteht nur ein Rechtsverhältnis zwischen dem Mieter und Besucher, nicht aber zwischen Besucher und der Gemeinde Hausen, es sei denn, die Gemeinde Hausen ist selbst Veranstalter.

### 5. Anmeldung/ Genehmigungen

Der Mieter ist verpflichtet, soweit erforderlich, seine Veranstaltung steuerlich anzumelden und sich notwendige behördliche Genehmigungen bis spätestens 10 Tage vor der Veranstaltung zu besorgen. Anfallende öffentliche Abgaben und GEMA-Gebühren sind pünktlich zu entrichten.

### 6. Veranstaltungsablauf

- 6.1 Der Mieter ist für einen reibungslosen Ablauf der Veranstaltung verantwortlich. Er hat alle erforderlichen Sicherheitsmaßnahmen zu treffen sowie die gesetzlichen, ordnungsbehördlichen, polizeilichen, und feuerpolizeilichen Vorschriften zu beachten. Insbesondere sind die ausgewiesenen Flucht- u. Rettungswege jederzeit frei zu halten.
- 6.2 Die festgesetzten Besucherhöchstzahlen lt. den Bestuhlungsplänen dürfen nicht überschritten werden.
- 6.3 Falls es von der besonderen Art der Veranstaltung geboten ist, hat der Mieter auf seine Kosten eine Feuer- und Sanitätswache zu bestellen.
- 6.4 Alle Veranstaltungen im gesamten Außenbereich müssen grundsätzlich bis spätestens 20.00 Uhr beendet sein. An insgesamt 8 Kalendertagen im Jahr (seltene Ereignisse) können Veranstaltungen nach Genehmigung durch die Gemeinde Hausen ohne Musikdarbietungen bis 22.00 Uhr gestattet werden.

Bei den Veranstaltungen in den Innenräumen wird das Musik- bzw. das Programm auf 22 Uhr festgesetzt. Auf die gesetzlich festgesetzte Nachtruhe der Anwohner und Nachbarschaft (Nachtzeit) ist insbesondere auch bei der Anfahrt zur

bzw. Abfahrt vom Begegnungshaus Rücksicht zu nehmen. Die immissionschutzrechtlichen Vorgaben der Baugenehmigung vom 26.10.2020 sind zu beachten. Dabei sind Veranstaltungen mit Musikdarbietung im Außenbereich des Begegnungshauses tagsüber außerhalb der Ruhezeiten sowie Veranstaltungen ohne Musikdarbietungen auch während der Ruhezeiten nur an insgesamt 8 Kalendertagen (seltene Ereignisse) zulässig (s. Genehmigungsbescheid des LRA Miltenberg vom 26.10.2020).

### 7. Einrichtungsgegenstände

- 7.1 Die Ausstattungs- und Einrichtungsgegenstände sind pfleglich zu behandeln. Jegliche Schäden, die im Zusammenhang mit der Nutzung entstehen, sind unverzüglich der Gemeinde Hausen zu melden.
- 7.2 Der Mieter hat die Pflicht, mitgebrachte Gegenstände nach der Veranstaltung unverzüglich zu entfernen und die Räume sowie die Einrichtungen besenrein in ihrem ursprünglichen Zustand zu übergeben. Die Endreinigung erfolgt durch die Gemeinde Hausen bzw. durch dessen Beauftragte gegen gesonderte Erstattung je nach Aufwand (s. II B)

### 8. Dekorationen, Aufbauten

Dekorationen und besondere Aufbauten bedürfen der Genehmigung der Gemeinde Hausen. Für Dekorationszwecke dürfen nur schwer entflammare Materialien verwendet werden. Aufbauten müssen den baupolizeilichen Vorschriften entsprechen und müssen von einem Bausachverständigen abgenommen werden. Das Benageln und Bekleben von Wänden, Fenstern und Fußböden ist nicht gestattet.

### 9. Werbung

Jede Art von geschäftlicher Werbung und Werbeausübung auf dem Gelände des Begegnungshauses bedarf einer besonderen Erlaubnis der Gemeinde Hausen.

### 10. Haftung

- 10.1 Der Mieter trägt das gesamte Risiko der Veranstaltung einschließlich Ihrer Vorbereitung und Abwicklung.
- 10.2 Der Mieter haftet insbesondere für alle Personen- und Sachschäden, die von ihm sowie den Veranstaltungsbesuchern, seinen Beauftragten oder sonstigen Dritten bei der Benutzung der Mietsache, des Inventars und der dazugehörenden Außenanlagen und sonstigen Einrichtungen verursacht wurden.
- 10.3 Der Mieter stellt die Gemeinde Hausen vor allen Schadensersatzansprüchen, welche im Zusammenhang mit der Veranstaltung geltend gemacht werden können, frei.
- 10.4 Für sämtliche vom Mieter und Dritten eingebrachten Gegenstände übernimmt

die Gemeinde Hausen keine Haftung; sie lagern vielmehr ausschließlich auf Gefahr des Mieters in den ihm zugewiesenen Räumen.

- 10.5 Die Gemeinde Hausen kann vom Mieter den Abschluss und Nachweis einer Haftpflichtversicherung bis spätestens 10 Tage vor Veranstaltungsbeginn fordern. Er kann zu einer von ihm festgelegten Frist die Hinterlegung einer Sicherheitsleistung bei der Kasse der VG Kleinwallstadt verlangen.
- 10.6 Der Mieter haftet der Gemeinde Hausen für alle über die übliche Abnutzung hinausgehende Beschädigungen und Verluste an der Mietsache. Die vom Mieter an der Mietsache zu vertretenden Schäden werden von der Gemeinde Hausen auf Kosten des Mieters behoben.
- 10.7 Die Gemeinde Hausen haftet nur für Schäden, die auf mangelnde Beschaffenheit der vermieteten Räume und Einrichtungen oder auf vorsätzliche oder grob fahrlässige Verletzung der von ihm übernommenen Verpflichtungen zurückzuführen sind, wenn es sich nicht um eine Verletzung von Leben, Körper oder Gesundheit handelt.

## 11. Bewirtschaftung

- 11.1 Mit Zustimmung der Gemeinde Hausen ist eine Bewirtschaftung möglich. Die Einholung der notwendigen gaststättenrechtlichen Erlaubnis ist Sache des Mieters.
- 11.2 Der Mieter ist verpflichtet, die gesetzlichen Bestimmungen, insbesondere die gaststättenrechtlichen Vorschriften sowie die des Jugendschutzgesetzes zu beachten.
- 11.3 Die Reinigung des benutzten Geschirrs ist vom Mieter vorzunehmen. Die Verwendung von Einweggeschirr ist nicht gestattet. Anfallender Müll ist vom Mieter selbst auf eigene Kosten zu entsorgen.
- 11.4 Kühlwagen und andere Fahrzeuge oder Behälter dürfen nur auf den von der Gemeinde Hausen ausgewiesenen Flächen abgestellt werden.
- 11.5 Im Begegnungshaus gilt das gesetzliche Rauchverbot.
- 11.6 Das Mitbringen von Hunden/Tieren ins Begegnungshaus ist nicht gestattet.

## 12. Beauftragte der Gemeinde Hausen

Beauftragte der Gemeinde Hausen haben jederzeit Zutritt zu den Veranstaltungen. Ihnen ist jede, im Zusammenhang mit der Überlassung der Räume erforderliche Auskunft zu erteilen.

## 13. Nichtdurchführung der Veranstaltung

Kann die vertraglich festgelegte Veranstaltung aus einem vom Mieter zu vertretendem Grund nicht stattfinden, so hat der Mieter der Gemeinde Hausen, die bis dahin entstandenen Kosten zu ersetzen. Von dem Benutzungsentgelt kann

abgesehen werden, wenn vom Mieter nachgewiesen wird, dass ihn für den Ausfall der Veranstaltung kein Verschulden trifft.

## 14. Rücktritt

Die Gemeinde Hausen ist als Vermieter berechtigt vom Vertrag zurückzutreten, wenn vom Mieter

- a) der Nachweis der gesetzlich erforderlichen Anmeldung oder etwaiger Genehmigungen nicht erbracht wird und/oder
- b) eine geforderte Haftpflichtversicherung nicht nachgewiesen wird und/oder
- c) eine etwaig geforderte Sicherheitsleistung nicht rechtzeitig vor der Veranstaltung entrichtet wurde und/oder
- d) durch die geplante Veranstaltung eine Störung der öffentlichen Sicherheit und Ordnung oder eine Schädigung des Ansehens der Gemeinde Hausen zu befürchten ist. Dies gilt insbesondere auch für Veranstaltungen die einen verfassungsfeindlichen Hintergrund haben, insbesondere bei rechts- oder linksextremen, rassistischen, antisemitischen, antislamischen oder antidemokratischen Inhalten. Zudem auch für Veranstaltungen, die mit ihren Inhalten Straftatbestände verwirklichen oder sittenwidrig sind. und/oder
- e) infolge höherer Gewalt die Räume nicht zu der Verfügung gestellt werden können.

Macht die Gemeinde Hausen von ihrem Rücktrittsrecht Gebrauch, steht dem Mieter kein Anspruch auf Schadenersatz zu.

## 15. Nebenabreden

Andere, als in dieser Miet- und Benutzungsordnung niedergelegte Vereinbarungen sind nicht getroffen. Änderungen und Nebenabreden bedürfen der Schriftform.

## II. Benutzungsentgelte und Nebenkosten

### A. Miete

1. Die Pauschale beträgt pro Tag für eine Veranstaltung
  - a) für den Veranstaltungsraum im EG inkl. Küche, WC
    - A) nicht gewerblich 50,00 €
    - B) gewerblich 250,00 €
  - b) für den Außenbereich
    - A) nicht gewerblich 50,00 €
    - B) gewerblich 100,00 €
  - c) für die separat nutzbare Toilettenanlage
    - A) nicht gewerblich 50,00 €
  - d) die Miete für die Vereinsräume im OG werden durch gesonderten Beschluss des Gemeinderates festgesetzt.
2. Für Veranstaltungen über mehrere Tage wird pro Tag jeweils die Tagespauschale erhoben.

3. Die Gemeinde Hausen behält sich vor, in besonderen Einzelfällen Ermäßigungen auf die vorstehenden Mietpreise zu gewähren.

### B. Nebenkosten

Reinigungspauschale  
nach Aufwand 30,00 €/Stunde

Die Kosten für die sonstige Beleuchtung sind in der Miete enthalten.

Die Kosten für zusätzlich anfallende Leistungen werden dem jeweiligen Mieter zum Selbstkostenpreis berechnet.

### C. Kautions

Die Kautions beträgt 300,00 € und ist bei Abschluss des Mietvertrages in bar zu hinterlegen.

### III. Inkrafttreten

Diese Miet- und Benutzungsordnung tritt am Tage nach der amtl. Bekanntmachung in Kraft (= 05.04.2024).

Hausen, den 12.03.2024

Gemeinde Hausen

Michael Bein, 1. Bürgermeister



### Öffnungszeiten im Pfarrbüro Hausen:

**Mittwoch von 10.00 bis 12.00 Uhr**

außerdem bin ich in Kleinwallstadt am Donnerstag, 04.04., von 16.00 – 18.00 Uhr erreichbar.

-----  
**Pfarrbüro:** Telefon 654502, Fax 654516

**E-Mail:** st-michael.hausen@bistum-wuerzburg.de

-----  
**Pfr. Markus Lang:** Telefon: 21219

E-Mail: markus.lang@bistum-wuerzburg.de

**Gem.Ref. Rainer Kraus:** Telefon: 6523107

E-Mail: rainer-kraus@web.de

**Gem.Ref. Claudia Kloos:**

E-Mail: claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de

**Gem.Ass. Verena Deuchert:**

verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de

**Past.Ass. Marie-Christin Herzog:**

marie-christin.herzog@bistum-wuerzburg.de

**Homepage:** [www.pg-christi-himmelfahrt.de](http://www.pg-christi-himmelfahrt.de)

**Pastoraler Raum Eisenfeld:**

instagram: pastoralerraum\_elsfeld

-----  
Auch der scheinbar kleinste und geringste Augenblick trägt die Möglichkeit in sich, zum tiefsten Augenblick unseres Lebens zu werden.

Ernst Schönwiese 31

### Herzlich eingeladen sind Sie am:

#### Donnerstag, 4. April

18.30 Uhr Rosenkranz  
um Priester- u. Ordensberufe  
19.00 Uhr Messfeier (Unterkr.)  
für Wohltäter d. Pfarrgemeinde

#### Samstag, 6. April

18.30 Uhr Messfeier am Sonnabend  
für Robert Wolf u. Angeh. / Daniela Rachor /  
Herbert Raab / Edmund Leis, Eltern u.  
Schwiegereltern u. verst. Angeh. /  
Heribert Feser, Alfons u.  
Irma Simon u. Angeh. / zur Danksagung /  
Sr. Erika (Renate) Durschang

#### Montag, 8. April

19.00 Uhr Segensfeier für Trauernde  
in Eisenfeld

#### Mittwoch, 10. April

14.00 Uhr Wortgottesfeier im Pfarrheim  
zum Beginn des Seniorennachmittags

#### Donnerstag, 11. April –

#### HI. Stanislaus, Bischof

18.30 Uhr Rosenkranz  
19.00 Uhr Messfeier (Unterkr.)  
für Anna, Sr. Hermosilla u. Emma Lebert /  
Reinhold u. Dieter Kempf u. verst. Angeh.

#### Freitag, 12. April

18.00 Uhr Andacht mit Segnung  
religiöser Gegenstände und Symbolen.  
Herzliche Einladung an die ganze Pfarr-  
gemeinde, besonders an die Kommunion-  
kinder und ihre Angehörigen

#### Sonntag, 14. April –

#### 3. SONNTAG DER OSTERZEIT

10.15 Uhr Abholung der Kommunionkinder  
am Kindergarten  
10.30 Uhr Messfeier  
mit feierlicher Erstkommunion  
für die Pfarreiengemeinschaft  
und für Johann Fersch, Eltern, Schwieger-  
eltern u. Angeh. / Werner Tienes u. Angeh. /  
Ludwig Englert u. Bernd Herberg u. Angeh. /  
Konrad Mäurer u. Angeh. /  
Theo Ott, Sigi Schüssler / Waltraud Nebel /  
Willi u. Anni Mayer, Alois u. Ottilie Völker  
u. Angeh. / Hermine, Josef u. Manfred  
Schnellbach, Ella u. Albin Lebert u. Angeh.,  
Roland Reus /  
Verst. d. Fam. Langadopoulos, Braun  
u. Völker /  
Josef u. Agnes Ott, Jürgen Misch,  
Gebhard Breunig u. Angeh.

#### Montag, 15. April

10.00 Uhr Messfeier als Dankgottesdienst  
der Kommunionkinder.  
Herzliche Einladung  
an die ganze Pfarrgemeinde  
für Anna u. Karl Schuster /  
Franz Karl, Eltern u. Schwiegereltern

## **INFORMATIONEN DER PFARREIENGEMEINSCHAFT**

### **Die Tauftage 2024 in Hausen:**

05.05., 14.07., 27.10. jeweils um 15.00 Uhr.  
Anmeldungen für die Taufe am 05.05.2024 werden bis 10.04. im Pfarrbüro entgegengenommen.

-----

### **Fahrdienst donnerstags**

Wer jeweils am Donnerstagabend in den Gottesdienst möchte und einen Fahrdienst benötigt, darf sich dankenswerterweise bei Frau Weiler melden, Tel: 0151/41232548.

-----

### **Unterkirche**

Solange die Kirche noch geheizt werden muss, finden die Werktagsgottesdienste weiterhin in der Unterkirche statt.

-----

### **Klapperaktion - Danke**

Liebe Klapperinnen, Klapperer und Begleiter, wir bedanken uns für euer fleißiges Klappern und würden uns freuen, wenn ihr das nächste Mal auch wieder dabei seid.  
Ein herzlicher Dank geht auch an alle Spender.

-----

### **Segensfeier für Trauernde**

In einer gemeinsamen Segensfeier wollen wir allen, die einen Weg suchen, mit ihrer Trauer umzugehen, unsere Verbundenheit zum Ausdruck bringen und natürlich der Verstorbenen gedenken.

Wir wollen Ihnen ganz persönlich den Segen und die Kraft Gottes zusprechen, damit österliche Auferstehungsfreude spürbar werden kann.

So laden wir Sie herzlich ein **am Montag, den 8. April 2024, um 19.00 Uhr in der Christkönigskirche Elsenfeld.**

-----

### **Jugendgottesdienst**

Die Kolpingsfamilie mit der Kolpingjugend Hausen veranstaltet am **20.04.2024** um 18:30 Uhr einen Jugendgottesdienst unter dem Motto „Sei mutig“ es sind alle Jugendlichen, jungen Erwachsenen und jung Gebliebenen herzlich eingeladen!

Wir freuen uns auf euer Kommen!

-----

### **Kirchweih/Pfarrfest am Samstag, 22. Juni 2024**

Wir wollen in diesem Jahr wieder etwas Neues ausprobieren, dieses Mal am Samstag Abend. Beginn um 18.00 Uhr mit einem Festgottesdienst um 18.00 Uhr, anschließend Feier mit Bewirtung an der Kirche.

Nachdem die Hausener Mitglieder des Pfarrgemeinderates nur aus 2 Personen bestehen, sind wir allerdings noch auf Hilfe angewiesen. Wir treffen uns zur Planung am Montag, 15.4.24 um 19.00 Uhr in der Küche neben der Unterkirche und hoffen auf große Beteiligung.

### **Läuten für den Frieden**

Jeden Abend um 21.00 Uhr, läutet unsere Michaelsglocke für den Frieden.

Es ist eine Erinnerung und Einladung, diese Zeit ganz bewusst den Menschen in der Ukraine und in den Kriegs- und Krisengebieten der Welt zu widmen und für den Frieden zu beten. Bitte beteiligen Sie sich daran, wo immer Sie um 21.00 Uhr auch sind. Vielen Dank.

-----

## **INFORMATIONEN AUS DEM PASTORALEN RAUM**

### **Monatlicher Impuls an unseren Kapellen im Pastoralen Raum:**

#### **Sulzbach**

Kapelle an der Pflingstweide – Hoffnung  
Freitag, 19.04., um 18.30 Uhr

#### **Elsensfeld**

Marienkapelle – Glaube, Toleranz  
Mittwoch, 15.05., um 19.30 Uhr

Die Kapellen-Treffen sind vorwiegend Stehveranstaltungen. An manchen Orten gibt es vereinzelt Sitzmöglichkeiten. Mobile Sitzmöglichkeiten (Klappstuhl o.Ä.) können gern mitgebracht werden.

Anschließend bleiben wir noch etwas beisammen. Wir laden ein, ein persönliches Picknick mitzubringen.

Veranstalter: Pastoraler Raum Elsenfeld

Kontaktaten:

holger.oberle-wiesli@bistum-wuerzburg.de

Tel. 06022-5083553

rainer-kraus@web.de

Tel. 06022-6523107

-----

### **Bibelkreis**

#### **Montag, 15.04. – monatlich**

„Versteht du auch das, was du da liest?“

Regelmäßig treffen wir uns zum gemeinsamen Bibelkreis.

Im Mittelpunkt steht dabei immer das Evangelium des folgenden Sonntags. Dabei wenden wir verschiedene Methoden des Bibelteilens an. Jeweils am Montag von 9.00 - 10.00 Uhr im Pfarrheim St. Gertraud in **Elsensfeld**.

Weitere Termine: 13. Mai – 17. Juni

-----

### **Forum 55plus - mit dem Fahrrad den Main entlang**

#### **7 Touren im Jahr 2024:**

1. Tour: Mittwoch, 10.04.2024

Elsensfeld – Aschaffenburg

**Abfahrtsort:** Elsensfeld an der Dampfmaschine

**Abfahrtszeit:** 9.30 Uhr

Anmeldungen sind erforderlich!

Bitte tel. bis 07.04.2024, 20.00 Uhr an

Heiner Pfeifer, Tel: 09374/2271

oder mobil: 0160/1701576.

Edwin Ingrisich, Tel: 06022/4422

oder mobil 0170/8129979

32 Waltraud Knopp, E-Mail: wlogow@gmx.de

**Gott und die Welt - Filme u. Filmgespräche  
in der Kino Passage Erlenbach  
Mittwoch, 17.04.2024 um 19:30 Uhr**

**Titel:**

L'amour du monde - Sehnsucht nach der Welt  
Drei auf ihre Art einsame Menschen finden sich  
in ihrer krisenhaften Lebenszeit am Genfer  
See zusammen. Es gibt flüchtige Augenblicke  
von Glück inmitten von Verlorenheit. Ein Spiel  
von gegenseitigem Suchen und Finden und  
wieder neu Verlieren.

Moderation: Dr. Iris Kreile und Johannes Pfaff

**Ihr Seelsorgeteam**

**Pfarrer Markus Lang**

**Gemeindereferent Rainer Kraus**

**Gemeindereferentin Claudia Kloos**

**Gemeindeassistentin Verena Deuchert**

**Pastoralassistentin Marie-Christin Herzog**

## Seniorenforum

### Seniennachmittag am 10. April

Liebe Seniorinnen und Senioren,  
herzliche Einladung zum nächsten Senioren-  
nachmittag am Mittwoch, den 10. April. Beginn  
ist um 14:00 Uhr mit einer Wortgottes-Feier.  
Nach Kaffee und Kuchen erwartet uns ein ab-  
wechslungsreiches Programm mit folgenden  
Themen: Gedächtnistraining - Frühling - und  
Weißer Sonntag früher: In Bildern und im Ge-  
spräch mit deinen Erinnerungen an das Fest  
„Wie es damals war“.

Alle sind herzlich willkommen!

Auf rege Beteiligung freut sich  
das Seniorenteam.



**ANLÄSSE FEIERN.  
ARTEN SCHÜTZEN.**

Natur ist das schönste Geschenk.  
Jetzt Spenden wünschen! [wwf.de/anlass-feiern](http://wwf.de/anlass-feiern)



Mit einer Spendenaktion für Ihre Feier helfen Sie mit,  
die Artenvielfalt zu bewahren und die Natur zu schützen.  
WWF-Spendenkonto: DE06 5502 0500 0222 2222 22

## Vereinsnachrichten von Hausen

### Vereinsring Hausen

**ACHTUNG:  
NEUER VERANSTALTUNGSORT!**

Herzliche Einladung zur **Frühjahrsversamm-  
lung** des Vereinsringes am **Montag, den 08.  
April 2024**, um 20:00 Uhr im neuen **Begeg-  
nungshaus!**

**Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:**

1. Begrüßung
2. Bericht des Vorsitzenden
3. Bericht des Kassiers
4. Entlastung Kassier & Vorstand
5. Neuwahlen
6. Verschiedenes

Bitte entsprechende Vertreter\*innen organisie-  
ren und teilnehmen.

### Freiwillige Feuerwehr Hausen e.V. [www.ffw-hausen-spessart.de](http://www.ffw-hausen-spessart.de)

- |        |           |   |
|--------|-----------|---|
| 08.04. | 18:30 Uhr | Übung Jugend,<br>im Gerätehaus                          |
| 08.04. | 19:30 Uhr | Übung Aktive/Atemschutz-<br>geräteträger, im Gerätehaus |
| 10.03. | 17:30 Uhr | Übung Kinderwehr;<br>Flämmchen 1 und 2                  |
| 15.04. | 18:30 Uhr | Übung Jugend,<br>im Gerätehaus                          |
| 16.04. | 9:30 Uhr  | Übung Gemeindestaffel,<br>im Gerätehaus                 |
| 17.04. | 17:30 Uhr | Übung Kinderwehr;<br>Flämmchen 3                        |
| 18.04. | 19:30 Uhr | Übung Aktive,<br>im Gerätehaus                          |
| 22.04. | 18:30 Uhr | Übung Jugend,<br>im Gerätehaus                          |
| 22.04. | 19:30 Uhr | Übung Aktive,<br>im Gerätehaus                          |
| 22.04. | 17:30 Uhr | Übung Kinderwehr;<br>Flämmchen 1 und 2                  |

### Sportfreunde Hausen 1925 e.V.

#### Generalversammlung

Am 13.03.2024 trafen sich die Mitglieder der  
Sportfreunde Hausen im Sportheim zur jähr-  
lichen Generalversammlung. Nach der Be-  
grüßung und der einzelnen Berichte über das  
vergangene Jahr gab es Neuwahlen, die durch  
unseren Bürgermeister Michael Bein, Manfred  
Braun und Werner Lebert durchgeführt wur-  
den.

Die Vorstandschaft der Sportfreunde Hausen  
ist nun in der Hand von Ulli Markert (Sport)  
und Enrico Fries (Kultur). Hierfür wurde vorher

noch die Satzung auf 2 Vorstände geändert.

Weitere Wahlergebnisse:

Helmut Ehler und Werner Lebert (Kassenprüfer), Alexander Braun (Schriftführer), Friedhelm Lauth und Thomas Nebel (Kassiere), Bernd Rachor/Helmut Ehler/Udo Aulbach (Platzkassiere), Thomas Simon/Dominik Noe/Matthias Fries/Robert Rodenhausen (Spielausschuss), Peter Braun/Taner Akdeniz/Stephan Ehler/Jens Bönig/Robin Seitz/Alex Fries/Markus Reus (Bauausschuss)

Die Sportheimvermietung übernehmen Jens Bönig und Robin Seitz.

Ein großes Thema war der Bau und die Finanzierung eines Soccercourts. Wenn Sie uns hierbei finanziell unterstützen möchten, dann sprechen Sie bitte einen der oben genannten Personen an!

Wir bedanken uns recht herzlich bei den vorherigen Vorständen Peter Braun, Thomas Simon und Stephan Ehler für Ihren unermüdlichen Einsatz für den Sportverein.

Den neuen Vorständen Ulli Markert und Enrico Fries wünschen wir alles Gute für die Führung unseres Fußballvereins.

## **SG Hausen/Kleinwallstadt**

**SG I – Hessenthal/Mespebrunn** 1:2

### **SG I mit bitterer Niederlage**

Wir wussten genau was uns erwartet. Die Gäste spielen körperlich robust, kampfbewusst und geben keinen Ball verloren.

So kam es auch und wir fanden kaum Lösungen. Die Gäste kamen zweimal gefährlich vor unser Tor und es schlug ein. Bis auf den zwischenzeitlichen Ausgleich durch David waren wir im Kreieren von Chancen limitiert.

Die Gäste haben verdient gewonnen weil sie eine tolle Moral und den absoluten Willen hatten und das Quäntchen Glück auf Ihrer Seite hatten.

### **Vorschau:**

Unsere Zweite ist am kommenden Sonntag um 13 Uhr zu Gast in Mömlingen.

Die Erste empfängt um 15 Uhr zum Derby den Nachbarn aus Grosswallstadt.

---

## **JFG Vorspessart 2005 e.V.**

[www.jfg-vorspessart.de](http://www.jfg-vorspessart.de)

### **Vorschau**

**U19-I** am Samstag, 06.04., 16:00 Uhr  
JFG Vorspessart – SV Kürnach  
in Hausen

**U13-I** am Mittwoch, 10.04., 18:30 Uhr  
JFG Vorspessart – JFG FC Elsavatal  
in Hausen

**U15-I** am Donnerstag, 11.04., 18:30 Uhr,  
SpVgg Niedernberg – JFG Vorspessart  
in Niedernberg

**U19-I** am Samstag, 13.04., 16:00 Uhr  
JFG Vorspessart – (SG) SV Heidingsfeld  
in Hausen

**U13-II** am Sonntag, 14.04., 10:30 Uhr  
JFG Vorspessart – TV A'burg-Schweinheim  
in Kleinwallstadt

**U17-I** am Sonntag, 14.04., 10:30 Uhr  
JFG Churfranken – JFG Vorspessart  
in Röllfeld

**U15-I** am Dienstag, 16.04., 18:00 Uhr  
JFG Vorspessart – SV Erlenbach  
in Roßbach

---

## **Gesangverein „Sängerlust“ Hausen**

Am Donnerstag, den 04.04., fällt die Probe aus.

**Herzliche Einladung schon heute an alle Ehrenmitglieder und Mitglieder zu unserer Jahreshauptversammlung am Donnerstag, 02.05.2024, 20.30 Uhr, im Sängenheim.**

### **Tagesordnung:**

1. Begrüßung und Totengedenken
  2. Bericht der 2.Vorsitzenden
  3. Bericht der Schriftführerin/  
Genehmigung des Protokolls 2019
  4. Kassenbericht
  5. Bericht der Kassenprüfer
  6. Bericht der Chorleiterin
  7. Aussprache zu den Berichten
  8. Entlastung des Kassiers  
und der Vorstandschaft/  
Wahl neuer Kassenprüfer/-innen
  9. Sonstiges, Wünsche und Anträge
- Mit freundlichen Sängergrißen  
die Vorstandschaft

### **Termine zum Vormerken:**

02.05.2024 Jahreshauptversammlung

---

## **Bayerischer Bauernverband Ortsgruppe Hausen**

### **Landfrauenlehrfahrt 2024**

**Lehrfahrt nach Veitshöchheim und Würzburg am 20.06.2024**

Unsere Landfrauenlehrfahrt führt uns nach Veitshöchheim und Würzburg. Bei einer Führung lernen Sie das Kompetenz- und Ausbildungszentrum der Bayerischen Landesanstalt für Wein- und Gartenbau und im Weingut des Juliusspitals in Würzburg die Grundzüge des Weinbaus kennen (inkl. Verkostung eines Weins).

Fahrtpreis 47,00 € pro Person (beinhaltet Beförderung, Eintritte, Führungen, usw.) ist bei Anmeldung zu zahlen.

Anmeldung bis 17.04.2024 bei Simone Lebert, Tel. 016094572849.

Bei einem Ausfall ist von der angemeldeten Person selbst für Ersatz zu sorgen. Eine Rückerstattung ist nicht möglich.

---

## Jagdgenossenschaft Hausen

### Ergebnisse der Neuwahlen vom 21.03.24

1. Jagdvorsteher: Gerhard Lebert
2. Stellvertreter: Klaus Kempf
3. Kassier: Tanja Jäger
4. Schriftführer: Angelina Lebert
5. Beisitzer: Rainer Stegmann,  
Alexander Frieß
6. Kassenprüfer: Michael Rachor,  
Walter Rode

Die neue Vorstandschaft bedankt sich bei den Jagdgenossen für das Vertrauen und hofft auf gute Zusammenarbeit.

---

## CSU Ortsverband Hausen

### Jahreshauptversammlung

Am 10.04.2024 um 19.00 Uhr treffen wir uns im Sportheim zur Jahreshauptversammlung.

#### Tagesordnung:

- Eröffnung und Begrüßung
- Bericht des Ortsvorsitzenden
- Finanzieller Rechenschaftsbericht
- Bericht der Kassenprüfer
- Bildung eines Wahlausschusses
- Wahl der Delegierten u. Ersatzdelegierten in die besondere Kreisvertreterversammlung zur Bundestagswahl
- Verschiedenes

---

## Schützenverein Hausen 1957 e.V.

Das Schützenhaus Hausen öffnet ab sofort jeden Mittwoch von 19:00 bis 22:00 Uhr für alle Ortsbürger. Egal, ob zum Karten spielen oder zu einem Treffen in gemütlicher Runde. Jeder ist hier recht herzlich eingeladen.

### Einladung zur Generalversammlung

Am **Donnerstag, 11.04.2024, um 20.00 Uhr** findet unsere diesjährige Generalversammlung im **Schützenhaus Hausen** statt.

Es ergeht an alle Vereinsmitglieder herzliche Einladung. Wir würden uns über eine zahlreiche Beteiligung freuen.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den Vorstand
2. Totengedenken
3. Bericht des Vorstandes
4. Bericht des Schriftführers
5. Bericht des Sportleiters
6. Bericht des Kassiers
7. Bericht der Kassenprüfer
8. Entlastung der Vorstandschaft
9. Verschiedenes
10. Wünsche und Anträge

Ich bitte um zahlreiche Teilnahme an der Versammlung.

Mit freundlichem Schützengruß  
Hugo Konrad, Vorstand

---

## VdK-Ortsverband Kleinwallstadt - Hofstetten - Hausen

### Jahreshauptversammlung 2024

Wir laden alle Vereinsmitglieder zu unserer Jahreshauptversammlung am 17. April 2024 um **16:00 Uhr** in die Zehntscheune ein.

#### Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Bericht des 1. Vorsitzenden Erwin Franz
3. Grußwort/Vortrag des Kreisgeschäftsführers Pierre Lieske
4. Nachwahlen
5. Ehrungen
6. Verschiedenes und Schlusswort

Und weg  
isses ...

Wie Sie Ihr Eigentum vor  
Diebstahl schützen können,  
erfahren Sie bei uns.

Wir wollen,  
dass Sie  
sicher leben.



Ihre Polizei

[www.polizei-beratung.de](http://www.polizei-beratung.de)

## **Garten und Balkon zum Paradies für Schmetterlinge machen**

Im Frühling steht bei den Insekten die Paarungszeit an. Deshalb brauchen etwa auch Schmetterlinge genügend Energie. Passende Nahrung für Zitronenfalter liefern laut Alice Kracht, Insektenexpertin bei der Deutschen Wildtier Stiftung, etwa Frühblüher wie Seidelbast, Salweide und Lerchensporn mit ihrem süßen Nektar.

Im Sommer, wenn die neue Faltergeneration schlüpft, gehören etwa Blutweiderich und Kohlstelze zu den nahrhaften Nektarquellen. Das ist übrigens, ein typisches Kennzeichen vieler Schmetterlingsarten: Ihre Raupen sind auf ganz bestimmte Futterpflanzen spezialisiert. So fressen die Raupen des Zitronenfalters etwa ausschließlich an Faul-Bäumen und Kreuzdorn-Arten.

Wer den Insekten helfen will, sollte ihre Lebensräume erhalten - etwa Feuchtwiesen, Mager- und Trockenrasen, strukturierte Gebüsch- und Waldränder - und zum Fressverhalten passende Pflanzen im Garten, auf der Terrasse oder dem Balkon pflanzen.

### **Ab März fliegen die ersten Zitronenfalter**

Der Zitronenfalter gehört zu den ersten Schmetterlingen im Jahr, die sich zeigen. Denn sie verbringen die kalten Monate als ausgewachsene Falter in einer Starre, erklärt die Insektenexpertin. Daher sind sie sofort voll flugfähig. In der Regel verlassen sie bereits im März ihr Winterversteck - ab etwa 14 Grad Celsius.

Erkennbar sind die Tagfalter an ihrer Farbe: Die Weibchen haben ein grünlich-weißes Flügelkleid. Die kräftige gelbe Frühlingsfarbe haben dabei nur die Männchen.

Der Zitronenfalter gilt noch als «ungefährdet». Doch viele andere Tagfalter gelten bereits als «bestandsgefährdet» oder sogar ausgestorben, erklärt die Deutsche Wildtier Stiftung und verweist auf Zahlen des Rote-Liste-Zentrums.

## **Wann ist der richtige Zeitpunkt für den Reifenwechsel?**

Frühlingshafte Tagestemperaturen sind kein sicheres Anzeichen für den Wechsel auf Sommerreifen. Die Faustregel, bis Ostern auf Winterreifen zu bleiben, gilt laut dem Auto Club Europa (ACE) nur als grobe Orientierung.

Das gilt insbesondere, wenn Ostern wie in diesem Jahr eher früh ist. Denn es kann noch bis in den April hinein zu Kälteeinbrüchen kommen. Und wegen der situativen Winterreifenpflicht muss ein Auto bei winterlichen Straßenverhältnissen stets entsprechend bereift sein - unabhängig vom Datum.

### **Winterreifen büßen im Warmen an Qualitäten ein**

Warum der Wechsel zum richtigen Zeitpunkt so wichtig ist: Winterreifen sind von der Gummimischung her weicher als solche für den Sommer. Bei höheren Temperaturen erhöht sich der Verschleiß. Je wärmer es wird, desto mehr verlängert sich auch Bremsweg, und das Fahrverhalten in Kurven kann gefährlicher werden.

So rät der ACE spätestens im Mai bei stabilen Plusgraden zum Wechsel. Und der will vorbereitet sein: Wer nicht selbst die Räder wechseln will, kümmert sich besser früh um einen Werkstatttermin.

Je nach Alter und Zustand der Reifen kann es sein, dass ein neuer Satz fällig ist. Und nicht alle gewünschten Modelle sind immer in den erforderlichen Größen sofort verfügbar - daher etwaige Bestellzeiten erfragen.

Zunächst sollten die Sommerreifen noch genügend Profil haben. Nur 1,6 Millimeter sind gesetzlich mindestens vorgeschrieben. Der ACE rät hier zu mindestens drei Millimetern. Schäden sollten die Gummis auch nicht haben. Bei feinen Rissen zwischen den Profilblöcken oder an den Flanken rät der ACE zum Tausch.

### **Alte Reifen von Experten checken lassen**

Ab einem Alter von sechs Jahren sollten zudem Experten die Reifen auf Tauglichkeit überprüfen. Mit der Zeit kann nämlich die Gummimischung spröde werden. Das Alter verrät die vierstellige DOT-Nummer (für Kalenderwoche und Jahr der Produktion) auf der Reifenflanke.

Bei der Auswahl sollte man sich auch an den Ergebnissen von Sommerreifentests orientieren. Online lassen sich Preise vergleichen, die auch bei einem Kauf vor Ort für einen bestimmten Verhandlungsspielraum hilfreich sein könnten. Wer online kaufen will, sollte idealerweise darauf achten, dass die Reifen sich als Option auch bei einem Vertragspartner vor Ort aufziehen lassen. Denn manche Werkstätten lehnen laut ACE die Montage ab oder verlangen einen hohen Aufpreis, wenn die eigenen Reifen mitgebracht werden.



**BERK Immobilien**



*"Als Experten für Ihre Altersimmobilie beraten wir Sie und Ihre Angehörigen. Finden auch Sie mit uns den richtigen Weg zu einer Lösung, mit welcher Sie sich nicht länger sorgen müssen und angenehm leben können."*

## Haus- und Wohnungsverkauf aus Altersgründen

Trifft folgendes auch auf Sie zu?

- Leben Sie in einem einst großzügig erbauten Eigenheim, das nun als zu geräumig und nicht wirklich barrierefrei empfunden wird?
- Verbringen Sie Ihre freie Zeit hauptsächlich mit Gartenpflege und Hausputz?
- Haben Sie Sorgen, dass die finanzielle Belastung für Reparaturen und Instandhaltungen Ihr Renteneinkommen übersteigt?

Möglicherweise denken Sie darüber nach, Ihr Haus zu verkaufen und in ein weniger pflegeintensives Objekt zu ziehen!

Wenn diese Überlegungen Ihnen bekannt vorkommen, sind Sie nicht allein. Wir verstehen Ihre Bedenken und bieten maßgeschneiderte Lösungen an, um Ihnen den Weg zu einem neuen Zuhause zu erleichtern, das besser zu Ihrem gegenwärtigen Lebensstil passt.

Lassen Sie uns die Last der Pflege und Instandhaltung mindern, damit Sie Ihre Zeit für die Dinge nutzen können, die Ihnen wirklich am Herzen liegen.

## Was können wir für Sie tun?

Wir bewerten Ihre Immobilie kostenlos & unverbindlich anhand verschiedener Analyseverfahren! Jetzt informieren!

## Kontakt

✉ [info@berk-online.de](mailto:info@berk-online.de)

☎ 09371 6681320

[www.berk-online.de](http://www.berk-online.de)

# Norbert Köhnlein

PARKETTLERMEISTER

Für eine individuelle  
Beratung stehe ich Ihnen gerne  
zur Verfügung!

**Meisterbetrieb  
von Parkett- und Fußbodentechnik.  
Verlegen von Bodenbelägen aller Art!**

**Unser Leistungsspektrum:**

- Schleifen ➤ Lackieren ➤ Ölen ➤ Pflege
- Sanierung von Untergründen ➤ Türenmontage

Schillerstr. 18 | Kleinwallstadt | Tel. 06022/507692 | Mobil 0171/2639933 | [www.parkettkoehnlein.de](http://www.parkettkoehnlein.de)

## KUH FRISST JAGUAR?

Noch immer wird Regenwald vernichtet, um unseren enormen Fleischbedarf zu sättigen. Ob riesige Rinderweiden im Amazonasgebiet oder kilometerweite Kahlschläge für den Anbau von Soja als Tierfutter – der Regenwald verschwindet in unseren Mägen.

Was du tun kannst? Iss wenig Fleisch. Und achte auf das Biosiegel; es garantiert, dass kein Soja zugefüttert wird. Weitere Informationen dazu unter

[www.oroverde.de](http://www.oroverde.de)



Besuchen Sie unsere Gedenkseite, entzünden Sie eine Kerze und finden Sie aktuelle Bestattungstermine:  
[www.trauerhilfemitherz.de/gedenkseiten/](http://www.trauerhilfemitherz.de/gedenkseiten/)



Wenn die Seele Flügel bekommt, sind wir mit Herz und Verstand an Ihrer Seite!

In der Stunde des Verlustes eines geliebten Menschen ist die richtige Betreuung unerlässlich.

Wir versprechen Ihnen eine persönliche und einfühlsame Betreuung, einen liebevollen Umgang mit dem Verstorbenen sowie einen individuellen und würdevollen Abschied!

*Zeitgemäß.*

Für besondere Menschen.

*Individuell.*

Für besondere Erinnerungen.

*Persönlich.*

Für besondere Situationen.

*Trauerhilfe mit Herz*  
Bestattungen  Brand

... auf allen Friedhöfen für Sie tätig.

[info@trauerhilfemitherz.de](mailto:info@trauerhilfemitherz.de)

Damm bach | Leiders bach | Heimbuchenthal  
Bessen bach | Aschaffenburg  
Telefon 06092 / 465 9999



## **Einladung zum gemütlichen Kaffeetreff für Senioren**

Liebe Senioren in Kleinwallstadt, Hofstetten, Hausen und Umgebung,  
wir laden Sie herzlich zu einem entspannten Nachmittag bei Kaffee und Kuchen ein! Nehmen Sie sich eine Auszeit vom Alltag und genießen Sie gemeinsam mit uns einige gemütliche Stunden in netter Gesellschaft.

Am **Samstag** den **27. April** 2024 ab **16:00 Uhr** in Ihrem

**AfD-Bürgerbüro in 63839 Kleinwallstadt, Sulzbacher Straße 4**

**Telefon: 01525 – 15 90 433**

Wir möchten Ihnen die Gelegenheit bieten, sich in angenehmer Atmosphäre zu treffen, interessante Gespräche zu führen und neue Bekanntschaften zu schließen. Bei Kaffee und leckerem Kuchen wollen wir gemeinsam schöne Momente teilen und das Miteinander genießen.

Wir freuen uns darauf, Sie bei unserem Kaffeetreff begrüßen zu dürfen.

Für weitere Informationen oder spezielle Anfragen können Sie uns gerne kontaktieren. Wir freuen uns auf einen unterhaltsamen Nachmittag in Ihrer Gesellschaft!

Mit freundlichen Grüßen,  
der AfD-Kreisvorstand Miltenberg



Kleinwallstadt 24.03.2024

# Michael Englert



GRABMALE  
Inh. Wolfgang Englert



63875 Mespelbrunn  
Hauptstr. 88  
Tel. 06092-322  
Fax 06092-5380  
Grabmale.Englert@t-online.de

Grabsteinbefestigung, Grabauflösung und Zweitschriften,  
auch von Fremdfirmen

# Pietät Wegmann

Seit 45 Jahren  
an Ihrer Seite!

Erd- Feuer- See- Naturbestattung  
Persönliche Betreuung  
Individuelle Gestaltung

Aschaffenburg - Bardroffstr. 12

 06021 / 23424

[www.pietat-wegmann.de](http://www.pietat-wegmann.de)



Wir sind in allen Ortsteilen  
gerne für Sie da...

...wenn der Mensch den  
Menschen braucht.



Im Interesse von

# Mensch und Tier.

[www.aerzte-gegen-tierversuche.de](http://www.aerzte-gegen-tierversuche.de)

Medizinischer Fortschritt ist wichtig. Tierversuche sind der falsche Weg.

Infos bei: Ärzte gegen Tierversuche e.V.  
Goethestraße 6-8, 51143 Köln, Tel.: 02203 904099

 Ärzte gegen Tierversuche e.V.



# HÖRGERÄTE SCHEDL

Meisterbetrieb & Pädakustik

Bahnstr. 18  
63906 Erlenbach a. Main  
Tel. 09372-135258

lauschen  
wahrnehmen  
horchen  
mitbekommen  
hören  
bedeutet  
verstehen

## Freunde und Nachbarn werben und Jahresabo gratis erhalten!

Empfehlen Sie unser Amts- und Mitteilungsblatt an Freunde, Verwandte oder Nachbarn und erhalten Sie als Dankeschön ein kostenloses Jahresabo!

Einfach Abo-Vertrag auf unserer Webseite herunterladen, ausfüllen und zu uns senden!

### Zur Webseite:

[www.tuebel-druck.de/jahresabo-gratis](http://www.tuebel-druck.de/jahresabo-gratis)



Einfach  
scannen!



DRUCKEREI  TÜBEL GMBH  
seit 1949

Philipp-Kachel-Str. 2 • 63911 Klingenberg  
E-Mail: [email@tuebel-druck.de](mailto:email@tuebel-druck.de)



**Fußner GmbH**  
Containerdienst – Entsorgung

**Containerstellung** von 3 bis 42 m<sup>3</sup> Inhalt.

**Wir entsorgen für Sie:**

- Mischabfall
- Altholz
- Bauschutt
- Grünabfall
- Schrott und Metall
- und vieles mehr



Wir beraten Sie gern! Sprechen Sie uns an.

Recyclinghof – Fußner GmbH  
Stockstädter Str. 100 • 63762 Großostheim  
Mail: [info@fussner.de](mailto:info@fussner.de) • [www.fussner.de](http://www.fussner.de)

**Telefon: 0 60 26 – 26 91**



Öffnungszeiten: Mo – Fr: 07:00 – 17:00 • Sa: 08:00 – 13:00

# TAXI GÖBEL



Bestrahlungsfahrten  
Flughafentransfer  
Krankenfahrten  
Kurierdienst  
Frauentaxi  
VW-Bus

Elsenfeld-Kleinwallstadt 060 22/62 38 80  
Erlenbach 093 72/94 31 92  
Obernburg-Mömlingen 060 22/7 29 18  
Mobil 01 51/12051446



☞ **WIR SUCHEN DICH FÜR UNSER TEAM**

TelefonSeelsorge

Interesse? Schick eine Mail an:  
[oeffentlichkeitsarbeit@telefonseelsorge.de](mailto:oeffentlichkeitsarbeit@telefonseelsorge.de)



*„Alles hat seine Zeit, es gibt eine Zeit der Stille,  
wie eine Zeit des Schmerzes und der Trauer.  
Aber auch eine Zeit der dankbaren Erinnerung.“*

Wallstraße 19 • 63839 Kleinwallstadt • Tel. 06022 - 509531

# BEERDIGUNGSINSTITUT BAUER GmbH

[www.beerdigungsinstitut-bauer.de](http://www.beerdigungsinstitut-bauer.de)



Sie wollen eine Immobilie kaufen oder verkaufen?  
Wir helfen Ihnen gerne!



Ihre Immobilienprofis!

Volksbank Immobilien GmbH  
Ein Unternehmen der

Tel. 0 93 71/504-3280 [www.volksbank-immobilien.online](http://www.volksbank-immobilien.online)



Raiffeisen-Volksbank  
Miltenberg

## Fleischerfachgeschäft **Alexander Ostheimer GmbH**

63839 Kleinwallstadt · Ostring 48 · Tel. 06022/21209 · Fax 06022/21843

»Ihr Treffpunkt des guten Geschmacks«

Angebote gültig von Donnerstag bis Mittwoch **solange Vorrat** reicht:

- **Knobipfanne** 1 kg **12,90 €**
- **Bauchscheiben**, gew. oder natur 1 kg **9,90 €**
- **Mettwurst**, fein 1 kg **9,90 €**
- **Gek. Kassler** 1 kg **18,99 €**

Am Donnerstag gibt es wieder unsere leckeren Hähnchen v. 11.00-13.00 v. 16.30-18.00 Uhr



Am Freitag wieder Backfisch v. 8.00-13.00 Uhr (Bitte jeweils vorbestellen!)



## ROHR-FREI VÖLKER GMBH

- Rohr- und Kanalreinigung
- Kanalfernsehen
- Kanalsanierung
- Entsorgung
- Dichtheitsprüfung
- Hochdruckreinigung
- Heißwasser Spülfahrzeug



**JETZT IS  
SAUBER**

NOTDIENST TAG + NACHT  
**06021 - 52558**

[WWW.ROHRFREI-AB.DE](http://WWW.ROHRFREI-AB.DE)

## Aktion »Gesund ernähren« wird nach erfolgreichem Start in den Kindergärten fortgesetzt

Sie waren alle zufrieden: Die Aktion »Gesund ernähren« hat ihre Premiere erfolgreich bestanden. Dies sieht man auch an den fröhlichen Gesichtern bei den Teilnehmerinnen und Teilnehmern.



Auf unserem Bild sind dies v.l. Prof. Dr. Dr. Ernst Hanisch, langjähriger Ärztlicher Direktor und Chefarzt der Asklepios Klinik Langen, Bürgermeister Max Breitenbach, Pfarrerin Christina Koch, stellv. Kita-Leiterin Anja Kratz, Dr. Claudia Priewe, Oberärztin der geburtshilflichen Abteilung der Asklepios Klinik Langen, Elternbeiratsmitglied Sinje Wojahn und Förderkreisvorsitzender Hans-Jürgen Lange.

So wird es am 10. April 24 im Kindergarten 1 in der Dr. Weinholz-Straße eine erneute Präsentation geben. Dieses Mal wird den Kindern der Kitas 1 + 14 eine frische Spargelsuppe angeboten.

Ein gesundes Frühstück ist für den Monat Mai in einem weiteren Kindergarten geplant. Aber auch die Einrichtungen der Elterninitiativen werden heuer berücksichtigt.  
Text: Hans-Jürgen Lange.



## Ostafrika von Hunger bedroht

In Ostafrika bedroht die schwerste Dürre seit Jahrzehnten das Leben von Millionen Menschen.

In Äthiopien und Kenia tut ChildFund alles, um die Not der Menschen zu lindern.

Bitte helfen Sie uns dabei, jetzt Leben zu retten. Jede Spende zählt!  
[www.childfund.de/duerre-afrika](http://www.childfund.de/duerre-afrika)

### Jetzt spenden!

**Spendenkonto:**  
Bank für Sozialwirtschaft  
IBAN: DE59 6012 0500 0007 7800 06  
BIC: BFSWDE33STG

Kinderhilfswerk  
**ChildFund**<sup>®</sup>  
Deutschland



**BEERDIGUNGSMINISTRIUM**  
**LEO KRAUS**  
FACHGEPRÜFTE BESTATTER



### Aschaffenburg

Werbachstr. 21, am Freihofsplatz  
Lamprechtstraße 7-9, am Alttadtfriedhof

Erd-, Feuer-, Seebestattungen  
Überführungen im In- u. Ausland  
Bestattungsvorsorge, Versicherung  
Tag und Nacht dienstbereit  
Erledigung aller Formalitäten  
Auf Wunsch Hausbesuch



Tel. 06021/ **2 13 66**

**Am Ende der Reise gut ankommen**  
Vertrauen Sie dem Zeichen Ihres qualifizierten Bestatters

[www.leokraus.de](http://www.leokraus.de)

# Alles Gute und Gottes Segen zum Tag der Ersten Hl. Kommunion

in Kleinwallstadt am 7. April / in Hausen am 14. April

wünschen allen Kommunionkindern nachfolgende Firmen aus Kleinwallstadt, Hofstetten u. Hausen, die sich in diesem Jahr bereit erklärt haben, auf Kundengeschenke zu verzichten, zugunsten einer gemeinsamen Gabe an alle Kommunionkinder der Pfarreiengemeinschaft.

Ädemi's Pub24, Inh. Heike Köhler  
Allianz-Versicherungs-Generalvertretung Jürgen Förtig  
Architekturbüro Christof Trenner  
Augenoptik Werner Wichert  
Eiscafé Romá, Salvatore Brigante  
Fußpflege u. Naturkosmetik Annette Horn  
Getränkemarkt Ostheimer  
H2O Waschpark, Inh. Manfred Bauer  
hair.style Haarwerk, Heike Hornung Intercoiffure  
Hoch- u. Tiefbau Zahnleiter GmbH  
Markt-Apotheke, Erwin Franz  
Metzgerei Alexander Ostheimer  
Mücke GbR, Michael, Hertwig u. Stefan Mücke  
Radio Pschorn, Inh. Frank Pschorn  
Weitbrecht GmbH Heizung-Sanitär  
Busunternehmen Erwin u. Werner Braun GmbH  
Blumenlädchen Alexandra Neumann



**Pfarreiengemeinschaft Christi Himmelfahrt  
Kleinwallstadt/Hausen**

7919



**BESSER  
MADE IN  
GERMANY**

Brillante Technik, Qualität Made in  
Germany, maximaler Bedienkomfort.

## Pschorn Fernsehtechnik

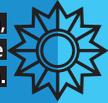
Verkauf · Reparatur · Installation von SAT, TV und IT

63839 Kleinwallstadt · Plattenbergstraße 12

Telefon 06022 21476 · [www.pschorn-fernsehtechnik.de](http://www.pschorn-fernsehtechnik.de)

**TechniSat**

Wir wollen,  
dass Sie  
sicher leben.



Ihre Polizei

Kompetent. Kostenlos. Neutral.

TÜR WAR  
GEKIPPT!

**KEINBRUCH**



Quelle: Polizeiliche Kriminalprävention der Länder und des Bundes  
Umfangreiches Informationsangebot unter <http://www.k-einbruch.de> 46



**Haustechnik Bachmann** GmbH

**Thomas Bachmann**  
**Installateur- und**  
**Heizungsbauermeister**  
**Hauptstraße 26**  
**63843 Niedernberg**  
**Tel. 06028/999977**  
**E-Mail info@HaTeBa.de**

Fenster- und  
 Rollladenreparaturen

Elektrische  
 Rollladenantriebe

Preisgünstig vom  
 Meisterbetrieb

**Firma D.M. Rollladenbau**

Telefon: 0 93 74/979 130

Mobil: 0179 258 01 53



*«Wo man Liebe aussät,  
 da wächst Freude empor.»*

William Shakespeare



Verantwortlich für den amtlichen Teil: Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt;  
 für die Kirchennachrichten: Pfarrämter;  
 für den Anzeigenteil: Buch- und Offsetdruckerei Tübel GmbH  
 63911 Klingenberg a. Main, Philipp-Kachel-Straße 2 Tel. 0 93 72/4083860, Fax 09372/4083870  
 www.tuebel-druck.de, E-Mail: email@tuebel-druck.de

- Für Druckfehler keine Haftung -



CAP Markt  
Frühlingstraße 4  
63839 Kleinwallstadt  
Telefon: 0 60 22 / 507 39 13

Wir bieten unseren Kunden an:  
**Vom 3.4. bis 9.4.2024** in unserem



**3 Potato Joghurt** nur **2,40 €**

**1 Kaffee Crema mit  
1 Johannisbeerstreusel** nur **3,60 €**

**1 Sechskornbrot** nur **3,50 €**

Für Druckfehler keine Haftung!

# MEIN PLATTENBERG

*Geschichte und Geschichten um den Heimatberg Kleinwallstadts*

## EXTRAVORSTELLUNG

Filmvortrag von Thomas Staab

**12.04.2024, 15:30 Uhr Rohe'sche Stiftung**

**Eintritt frei!**

**Veranstalter:** Nachbarschaftshilfe Kleinwallstadt - Hofstetten  
& Altenheim Rohe'sche Stiftung Kleinwallstadt

**Aufgrund großer  
Nachfrage!**